Redakcija „Varpo“ ir „Okinlinks“

NEDELINIS LAIKRASZTIS
„KATALIKAS“
Iszeina kas Ketvergas, Chicago, Ill.
KASZTUOJA ANT METU:
Amerikoje $2.00
In Užmarį $2.50
„Katalikas“ spaudina knygas, konstitucijas ir kitokius drukus, lietuviszkai, lenkiszkai ir angelskai.
Užsiraszant „Kataliką“ reikia ir prenumerata draugia prisiusti. Prisiusdami pinigus visada uždekit toki adresa:
J. M. TANANEVICZE,
3222 AUBURN AVE., CHICAGO, ILL.

KATALIKAS

THE LITHUANIAN WEEKLY
„KATALIKAS“
Published every Thursday at Chicago, Ill.
Executes all kind of Job Printing and translating in Lithuanian, Polish and other languages.
SUBSCRIPTION $2.00 A YEAR.
Rates of Advertising:
One inch once 0.50
One inch one month $1.00
One inch per year $10.00
All communications must be addressed:
J. M. TANANEVICZ,
PUBLISHER
3222 Auburn Ave. Chicago, Ill.

Sanvaitinis Laikrasztis paszvenstas reikalams Lietuvių-Katalikų Amerikoje.

No 8 — CHICAGO ILL. 19 d. Vasario (February) 1903 m. — Metas V.
ENTERED AT THE CHICAGO, ILL., POST OFFICE AS SECOND CLASS MATER.

Zinios isz pasaulės.

Amerika.

Pasikėlimai ant Filipinų salų iki szioliai dar neisznyko, kadangi ir dabar tankiai atsitinka kruvini susirėmimai tarp pasikėlėlių ir amerikoniszkos kariaunos. Pereitos sąvaitės dieną szimtas kareivių po vadovyste inspektoriaus Keithley užpuolė ant dviejų szimtų pasikėlėlių netoli Mariquina 7 myles nuo Manilos ir smarkiai juos sumuszė. 15 pasikėlėlių likosi ant muszio lauko, o trįs tapo sužeisti. Inspektorius Harris paeinantis isz Atlanta, Ga. ir vienas amerikoniszkas kareivis likosi užmuszti, o kiti du sunkiai sužeisti. Nežiurint ant mežesnio skaitliaus kareivių, didžiausią apsistojimą pasikėlėlių paėmė „szturmu“ ir sudegino visas jų stovyklas; teipgi į rankas amerikoniszkos kariaunos pateko visokie rasztai pasikėlėlių Jenerolo San Miguel.

Isz Manilos pranesza, jogei koncentracija „ladronų“ isz provincijų: Laguna, Batangas ir Cavite provincijose Rizal ir Bulacan tveria pavojingiausią pasikėlimą nuo laiko kada 1899 metuose užgimė pasikėlimai ant salos Luzon. Apsiginklavę „ladronų“ bandos kaskartas organizuojasi vis į didesnes ir nenori, jogei juos vadintų žmogžudžiais, bet pasikėlėliais. — Jie isztikro ir yra pasikėlėliais, norints amerikonai ir nepripažinsta juos už tokius. Bet jeigu pasiseks jiem kada geriau susiorganizuoti, tada pamatįs, kad jie ne žmogžudžiai, bet pasikėlėliai.

Santaikos komisijoi pradėjo savo iszvadžiojimus visi advokatai, kurie tik randasi akiveizdoi tos komisijos. Advokatai laikanti pusę ankleka-syklių savininkų visokiais davadais stengesi įkalbėti komisijai pripažinti anglekasių uniją kalta ir atsakanczia už visokią netvarką laike straiko. Ant kokių argumentų advokatai anglekasyklių savininkų rėmėsi nėra reikalo czia parodyti, nes jų iszvadžiojimai pasirodė pasirementi ant gryno melo, ką aiszkiai parodė advokatai, laikanti anglekasių pusę. Anglekasių advokatas Clarence Darrov smarkiai uždavė savo iszvadžiojimais savininkui anglekasyklių Baer'ui, kuris priesz deszimtį mėnesių per savo aklumą ir kvailą užsivertimą nenorėjo susitaikyti su Mitchellu; dabar-gi kada Rooseveltas privertė anglies karalius pasiduoti santaikos sudui, Baer'is ateina prieszai komisiją ir drįsta meluoti, — buk jis norėjęs susitaikyti, tik anglekasiai to nenorėję, taigi czia aiszkiai pasirodo, jogei Baer'is nori grajinti rolę „nekalto avinėlio“. Mat Baer'is buvo padavęs anglekasiam tokias iszlygas, jogei jis apsiima jiem pakelti mokestį tiktai tada, kada pakįla anglių prekė, kada-gi prekė nupuola, tad, esą, reikia ir anglekasių mokestį numuszti. Taigi ta kvaila propozicija visai anglekasiam nepatiko, jogei jų mokestis turėtų prigulėti nuo anglinių spekuliantų, kurie gali pakelti ir pažeminti jų prekes, todėl jie ant to ir nesutiko. Tohau Darrov pasakė, jogei anglekasyklėse vieszpatauja tiktai vienas vargas, nes nelaimingi anglekasiai leidžiasi kelis szimtus pėdų į žemę ant pavojingo darbo, idant kitus padaryti dicztur-cziais. Ant galo pasakė, jog anglekasyklėse p. Baer'o anglekasys per metus daugiau neuždirba, kaip $300 isz kurių turi maitinti ir apdengti pats save ir savo szeimyną. Ir dar tas Baer'is garsus darbininkų prieszas drįsta savę vadinti jų draugu ir duondaviu“. Baer'is negalėdamas pakelti tų visų teisingų darodymų, vėl pradėjo teisintis savę, pasirement ant gryno melo, apkaltindamas Mitchellį ir visą anglekasių organizaciją.

Kaip ilgai trauksis tie iszvadžiojimai abiejų prieszingų pusių ir ant ko jie pasibaigs, dabar negalima žinoti.

Pietinė Amerika.

Europos vieszpatystės, aplaikę nuo Suvienytų Valstijų prezidento Roosvelto atsakymą, jogei jisai neapsiima iszriszti jų reikalavimus nuo respublikos Venezuelės, vėl pradėjo vesti tarybas su Venezuelės ambasadorium, amerikoniszku konsuliu Bowenu. Taigi svarbiausiuose dalykuose turi susitaikyti Europos vieszpatysczių ambasadoriai su Bowenu tarp savę, o tarptautiszkas santaikos sudas Haagoj nuspręs tiktai mažesnius dalykus. Iki sziam laikui Bowenui pasisekė užbaigti visas rokundas su Anglija, kuri sutiko ant jo paduotų iszlygų. Pagal tą užbaigimą tarybu Anglija gauna ant rankos 27,000 dolerių ir tuojau praszalina blokadą nuo Venezuelės portų. Trisdeszimtą dalį įplaukimų nuo muitų Venezuelė suvartos ant apmokėjimo skolų, tarptautiszkas-gi santaikos sudas Haagoj turi nuspęsti, kurios vieszpatystės ir kokiu budu turi aplakyti prigulinczias jom sumas. Bet po kiek jom prigulės gauti, dabar dar nėra žinoma, kadangi dar su Vokietija ir Valakais tarybos nepasibaigė; jos mat derasi dar apie augsztumą sumos, kokią ant kart turi aplaikyti pinigais. Taigi vokiszkas ambasadorius pasakė konsuliui Bowenui, jog Berlynas atmeta visokias iszlygas ir reikalauja užmokėjimo ant sykio 340 tukstanczių dolerių, arba užlaikymo vieno Venezuelės porto teip ilgai, pakol ta suma nebus užmokėta. Bowenas gerai žino, jog užlaikyti Vokietijai Venezuelės portą Suvienytos Valstijos nepaveįs, todėl ir jis nelabai lenkesi prieszai Vokietiją; kaslink užmokėjimo skaitliaus pinigų 340 tukstanczių dolerių tai prie geresnių aplinkybių Bowenas apsiima sutikti.

Kaip paduoda randavi dienraszcziai, tai sziose dienose visokie didesni ir mažesni reikalavimai turės buti galutinai apsvarstyti ir užbaigti.

Balkaniszkas pussalis.

Maskolija ir Austrija per statė Turkijai projektą reformų, kurios turi buti įvestos Makedonijoi, bet, pagal parėjusias žinias, sultonas atmetė visas propozicijas tų reformų, kadangi mat jis persitikrino jogei iszpildymas norų Europos vieszpatysczių tiek pat reiszkia, kaip kad atimtų tą provinciją nuo jo vieszpatystės. Bet kad maisztai Makedonijoi nė ant kiek neapsistoja ir juo tohau, juo tankiau atsitinka kruvini susirėmimai tarp pasikėlėlių ir turkiszkos kariaunos, tad rodosi, jog Europa negalės iszvengti karės su Turkija, ant kurios jau seniai rengesi užpulti. Pereitą sąvaitę tarp Makedoniszkų pasikėlėlių ir turkiszkos kariaunos atsitiko kruvinas muszis po Rejazzi, kureme krito po kelias deszimtis žmonių isz abiejų pusių. Visa Bulgarijos tauta atkreipė savo akį ant tų kruvinų musztynių ir dabar drąsiai rengesi eiti makedoniecziam į pagelbą, norints to Bulgarijos kunigaiksztis ir nenorėtų. Taigi Bulgarijos randas surinko dabar du korpusus armijos, kurie atsitikime pavojaus galėtų apginti krasztą nuo užpuolimo isz pusės Turkijos. Londono laikraszcziai raszo, jogei makedoniszki pasikėlėliai visokiais budais stengesi įtraukti Bulgariją į karę su Turkija ir jau tas butų seniai atsitikę, jeigu nebutų užkirtę kelią asabiszki dalykai su caru, kuris, žinoma, visada nori ant savo pusės pastatyti. Mat jeigu kuri isz Europos vieszpatysczių iszeitų prieszai turkiją ir ją apgalėtų, tad caras isz to negalėtų nieko pasinaudoti, todėl jisai nori visame buti pirmutinis, arba jau jeigu ne, tai norints įsimaiszyt i tuos dalykus. Taigi dabar Bulgarijos kunigaiksztis aplaikė nuo Maskolijos rando užtikrinimą, jogei atsitikime karės su Turkija tuojau pribus Bulgarijai į pagelbą. Visoj Maskolijos karės ministerijoi iszrodo ant karszto rengimosi prie karės, — tapo iszleidinėtas prisakymas į visus armijos korpusus, idant visi oficierai, kurie tuo tarpu yra atleisti isz armijos pasirengtų ant kožno paszaukimo prie tarnystos.

Garsus pasikėlėlių vadovas Makedonijoi Borys Saratov užsiima dabar užbaigimu organizacijos visų pasikėlėlių, kurie su visu smarkumu rengesi iszeiti prieszai Turkiją. Tą vadovą visi laiko už atsakanczią usią ir tikisi, jogei po jo vadovyste turės iszlaimėti. Laikraszcziai garsina, jogei po pirmam nepasisekimuj pasikėlėlių Bulgarija turės iszszaukti karę su Turkija, nes to reikalauja visa Bulgarijos tauta. Kad Bulgarijoi tautiszkas judėjimas yra labai smarkus, parodo faktas, jogei keturi szimtai bulgariszkų oficierų apleido kariszką armiją, o prisijungė prie suorganizuotos partijos, kurios mieriu yra neszti pagelbą Makedonijos pasikėlėliam. Nekurie isz vadovų Makedoniszkų pasikėlėlių iszsireiszkė, jogei pasikėlimai Makedonijoi neapsistos, norints Turkija ir įvestu į tę reformas, kokių nuo jos reikalauja, kadangi mat tam visam kraszte tautiszka dvasia teip atgijo, jog ji butinai reikalauja neprigulmystės ir laisvės ir to jie nepaliaus reikalauti, pakol atsieks savo mierius. Tas karsztas pasikėlimas tiktai tokiu budu galėtų buti praszalintas, kiba kad Turkijos valdžia iszpiautų pasikėlėlius iki vienam. Bet tas, žinoma, nebus daleista jai daryti. Kas toliau gali atsitikti niekas nedrįsta pranaszauti, vienog kad isz to viso judėjimo turės pasidaryti didėlė atmaina, tą jau kožnas pirm laiko gali spręsti.

Maskolija.

Maskolijos caras prisakė Jenerolui Bobrikovui surinkti vieną batalioną kariaunos isz vienų finlandiecziu, kurios visuomet yra suku paimti į kariumenę, nes jie caro prisakymo nelabai klauso. Pereitause metuose buvo paszaukta ant tarnystos į Maskoliszką kariumenę 14,000 vienų finlandiecziu, vienog isz to viso skaitliaus vos vienas tukstantis ypatų pribuvo ant paszaukimo; ir tai pribuvo tiktai tokie, kurie žinojo, jogei jie nebus priimti į kariumenę, nes isz tų paskutinių didesnė dalis buvo serganti ant yvairių ligų ir teip neturinti sveikatos. Žinoma, maskoliszka valdžia galvoja visaip, kaip galėtų nubausti tuos „pabėgėlius“ isz kariumenes. Isz viso tokių „pabėgėlių“ yra trylika tukstanczių, taigi tokį didelį skaitlių sunku yra nubausti. Maskolijoi paprastai tokius pudo kalėjimuos, bet dėl tokio skaitliaus valdžia neturi tiek vietos visuos kalėjimuos. Na, žinoma, pasiprieszinusius prieszai valdžią vis reikėjo nubausti, bet kad kitokio budo neiszrado ant nubaudimo, tad nors ant penkių metų užgynė iszduoti jiem paszportus dėl iszkeliavimo į kitą vietą.

Teip paprastai visada atsitinka,—jeigu butų pasiprieszinę kelios ypatos, tad butų atsidurę Siberijoi arba kalėjimuos, bet jeigu daugumas tą padaro, tad valdžia neįstenge visus nubausti.

Isz visur.

Angliszki dienraszcziai paduoda žinią, jog Galicijoi sudegė miestelis Kruc. Penkes deszimt szeimynų randasi ant lauko, o 350 namų guli griuvėsiuos. (Bet tokio miestelio Galicijoi nesiranda. Red.)

Galicijoi ir Prusų Lenkijoi jautėsi smarkus drebėjimas žemės per keletą mylių nuo rytų į vakarus. Pasidarė didelis neramumas. Gyventojai iszlakstė isz namų, o kelios ypatos apsirgo isz i-zgasties.

Szkotinoj upė Clyde iszsiliejo per krantus ir užliejo distriką Ruthglein, kureme randasi kelios deszimtys dirbtuvių. Blėdies padaryta gana daug; gyventojai savo namus turėjo apleisti, fabrikai sustajo dirbę, geležinkelių komunikacija teippat pertraukta, bet ant kiek yra žinoma, nėvienas isz žmonių gyvasties nepatrotino.

Viedniaus laikrastis Zeit pranesza, jog kunigaiksztienė Ludvika, pati inpėdinio Saksonijos sosto, kuri randasi dabar ligonbutyje dėl nerviszkai serganczių, szovė į savę du kartu isz revolverio, bet nepataikė. Kiti-gi laikraszcziai priesztarauja tam ir sako, jog ta žinia suvis yra neteisinga. Nerviszkai ji yra smarkiai susirgus ir viena gyduolė butų dėl jos, jeigu ji galėtų pamatyti savo vaikus. Profesorius Giron'as, apleistas jos numylėtinis, randasi dabar Brukselėj.

Isz Brukselės pranesza, jogei paskutinėse dienose pasibaigė procesas prieszei anarshistą valaką Gerone Rubino, kuris szovė į Belgijos karalių, laike kada tas grįžo nuo liudnos dievmaldystės už duszią pasimirusios karalienės. Sudas pripažino jį kaltu ir apsudijo iki smertiniam kalėjimuj. Rubino atvirai prisipažįsta, jogei jis nesigraudina ką pateko į kalėjimą, tiktai graudinasi, jogei jam nepasisekė nuszauti karalių.

Konstantinopoliuje apsudijo ant mirtinos bausmės aptiekorių Agapą Hatchikian, kuris neseniai nuszovė armeniszką kunigą Ormanianą, laike kada tas laikė dievmaldystę katedroje. Jo draugą, kuris ėmė dalyvumą toje žmogžudystėje ir kuris buvo pabėgęs, pasisekė sugauti, bet jį apsudijo ne ant mirtinos bausmės, tiktai iki smertiniam kalėjimuj. Procesas atsiliko prie uždarytų durių, vienog dienraszcziai visgi szį-tą patyrė apie nusibaigimą tų dalykų. Keisti atsitikimai dedasi ant svieto, kadangi jau žmonės po bažnyczias pradeda szaudyti.

Viename kaime Lenkijoi gyvenantis tulas Fridrikas Gotvald Blos iszsiuntinėjo yvairiom ypatom kelioliką laiszkų po antgalviu „laiszkas isz peklos“, bet savo vardo nepasiraszė. Tuose laiszkuose reikalavo jis, idant sudėtų jam po 20 iki 300 markių, vietoje kurioje jis paskyrė. Tie laiszkai buvo buk tai krauju pasiraszyti, o į vietą pravardės padėtas žodis „Pekla“, „daktaras szėtonas“ arba Belzebubas. Kožnas kuris aplaikė laiszką, o nesudėjo reikalautų pinigų, turėjo buti nubaustas mirczia — mat „velnias“ prižadėjo aplankyti tą ypatą laike nakties ir nusukti jai galvą! Tiktai ant nelaimės to gazdintojo žmonių tuojau buvo susekta, jogei tuos laiszkus raszinėjo Gottvald Blos.

Už tai jį valdžia nubaudė ant vienerių metų ir trijų mėnesių į kalėjimą. Tokiam ir lazdų reikėtų!

Paskutinėse dienose pasibaigė visa istorija pabėgimo paczios inpėdino Saksonijos sosto ir tapo iszduotas tame dalyke paskutinis nusprendimas per sudą. Sudas atsibuvo slaptingu budu. Visus slaptingus susineszimus kunigaiksztienės Ludvikos su profesorium Gironu iszdavė tula ponia Fritch, kuri tarnavo karaliszkam dvare ir kuri tiktai viena žinojo apie tai. Minia žmonių laukė pagarsinimo paskutinio nusprendimo. — Sudas pripažino persiskyrimą kunigaiksztienės Ludvikos su savo vyru, taigi inpėdiniu Saksonijos sostė. Apie tą nusprendimą tuojau apreiszkė per telegramą popiežiuj, kadangi persiskyrus pora yra Rymo Katalikiszko tikėjimo, todėl pagal R. Katalikiszką tikėjimą su kitu apsivesti yra užginta.

Profesoriaus Girono dabar yra kožnas žingsnis sergiamas per ditektyvus. Advokatai kunigaiksztienės Ludvikos iszreiszkia savo persitikrinimą, jogei buvimas jos dabartiniam ligonbutyj yra pirmu prirengimu patalpinimo ją ant visados beproczių name, arba į kliosztorių. Jeigu tas atsitiktų, tad butų teisybė kunigaiksztienės Ludvikos, ką ji pagarsino per dienraszczius.

Isz Lietuvos.

Isz Vilniaus.

— Vidurinių dalykų ministeris pereituose metuse iszdavė tokį nusprendimą, kad nuo szių 1903 naujų metų visoj Lietuvoj turi buti įvestas naujas budas pardavinėjimo visokių javų. — Pirmiau parsidavinėjo ant mieros, dabargi pardavinės ant vogos. Ant kožnos miesto turgavietės bus pastatytos tam tikros vogos dėl svėrimo javų.

— Pabaigoje Sausio mėnesio Vilniuje darė bandavones su elektrikine pajiega dėl apszvietimo miesto gatvių. Pirmiau tas bandavones darydavo vakarais, bet kad Lietuvoje elektrikinis apszvietimas iszrodo keistu daigtu, tad tam laike susirinkdavo daugybė žmonių, kurie periszkadindavo darbą, todėl dabar tą atlieka dienomis. Tikisi, jog neužilgo miestas bus apszviestas elektrika. Isz viso bus 200 elektrikinių liampų. Įvedimas elektrikinės szviesos į gyvenimus reikalaujanczių ypatų atsilieks pagal iszgalėjima.

— Paskutinem laike Vilniuje placziai pradėjo rodytis neteisingi pinigai, ypacz sidabriniai rubliai. Jau nekartą policija sugavo po keletą ypatų naudojanczius tais pinigais, vienog iki szioliai jai nepasisekė sugauti padirbėjų tokių pinigų. Tokie pinigai yra padirbti labai gabiai, jogei juos labai yra sunku atskirti nuo paprastų pinigų. Netruksta Vilniuje ir pacztinių ženklelių, padirbtų apgavingu budu. „Varsz. dnev.“ pranesza, jog tie pinigai ir pacztiniai ženkleliai yra dirbami užrubežėje. Neseniai Berlyne pasibaigė procesas priesz tulą Szraderį, kuris tapo susektas padirbime maskoliszkų pinigų ir pacztinių ženklelių. Szraderis mat turėjo susineszimą su savo draugais parubežėje Lenkijos ir Lietuvos, kuriem paskui pristatydavo savo iszdirbimą dėl iszplatinimo tarp žmonių. Jisai tapo apsudytas ant keturių metų į kalėjimą.

Isz Vilniaus gub.

Neseniai, einant isz miestelio Vasiliszkių, ant kelio tapo surastas suszalias žmogaus kunas 85 metų senelio Drobniako, ukininko Vasiliszkių valscziaus, Ogorodnykų kaimo. Tas ukininkas nesziojo varda kaipo gerai pasiturinczio žmogaus visoj apilinkinėj. Prakirstos galvoje žaizdos ir suszalias ant burnos kraujas parodė, jog tas senelis paimirė ne nuo szalczio bet nuo kitokių priežasczių. Tapo nužiurėta, jog jis pasiliko auka norinczio apiplėszti jį; žmogžudystėj nužiurėtas tikras sunus to senuko draugе su savo szvogeriu. Laike tyrinėjimo sunus prisipažino kaltėje ir paaiszkino, jog jiedu su tėvu nusidavė į girią prisirinkti malku; kelionėje jiedu susibarė ir jis užgavo senuką kumsczia, tokiu budu parmetė tėvą ant žemės, paskui szmotu ledo sumuszė jam galvą, nuo ko jis ir pasimirė.

Pasakoja, jogei užmusztas senelis-ubagas turėjo pusėtiną skaitlių pinigu, kurios visada nesziodavo prie savęs ir keliolika metų atgal tas senukas jau buvo kartą apiplėsztas ant kelio; nuo jo tada atėmė 400 rublių.

Isz Kauno gub.

— KEDAINIAI. Szią vasarą važinėdams po Lietuvą, užsukau ir į Kedainius; buvau teipogi tulose vietose apie Kedainius; kalbėjau su įvairių luomų žmonėmis tos szalie — dvarponiais, dvarų darbinikais, ukininkais, miestelio gyventojais. . . . Szį-tą girdėjau ir macziau, szį-tą ir kitiems galiu papasakoti. . . Miestelis Kedainiai ne didelis ir ne szvarus: namai tankiausia pakrypę, apipuvę; gatvės iszmargintos mėszlu. Gyventojų Kedainuose suvirsz 6.000 daugiausia žydelių, bet apszcziai ir katalikų — daržininku, ukininkų. . . . .

Yra cerkvė, kirkė, bambizų bažnyczia (stovi užrakinta: nėr kunigužio ir parapijonų; visuose Kedaininose liko tik koki 5—10 bambizų) ir dvi senos katalikų bažnyczios. Vienoj visos maldos atliekamos yra lenkiszkoj kalboj; kitoj-parapijonįs teipogi gieda lenkiszkai; macziau tulas maldas, iszlipintas bažnyczioj ant sienų greta, lenkiszkoj ir lietuviszkoj kalboj; teipogi

pamokslai sakomi yra lietuviszkai. Pats prabasztėlis, matyt, didelis politikas: pamokslus sako tokia kalba, kad galėtų suprasti ir lenkai: sumaiszo lietuviszkus žodžius su lenkiszkais.

Bet jaunukas sako pamokslus tik lietuviams ir dailiai lietuviszkai.

Kedainių katalikai persisiurbę lenkyste: iszgirsi juos kalbant lenkiszkai, ar szeip. teip razgaliojant gudiszkai ir žydiszkai, bet niekad lietuviszkai. Jei užkalbįsi lietuviszkai, tulas tiesa, ir atsako lietuviszkai, bet daugumas lenkiszkai; mat nemoka lietuviszkai.

Liudna lietuviui Kedainiuose. Bet ne linksmiau ir arti Kedainių, kur yra daug dvarų; o dvarai, žinoma, — lenkystės lizdai. Dvarponiai ne tik patįs nemoka lietuviszkai, bet ir savo tarnus iszmokino lenkiszkai. Net tarnai vokieczių ir gudų dvarponių (Stolipino, Millerio, Totlebeno ir kt.) nekalba tarp savęs kitaip, kaip tik szioka-tokia lenkiszka kalba.

Tarp dvarų kur-ne-kur įsispraudė kaimeliai, bet ir czion ta pati lenkiszka kalba. O jei papulsi į „okolicą" (kaimai isz neturtėlių, pavargusių bajorėlių), tai žinok, kad czion nieks sutavim nekalbės lietuviszkai; jei tulą ir užkalbįsi, tai tik gėdą apturėsi: „asz ne moku tos žemaitiszkos kalbos!" — atrems tav. Teip tai dedasi Kedainiuose.

Svetimtautis, papuolęs į Kedainius nesupras, kad jis Lietuvoj, Kedainiuose nieko neras lietuviszko. Gal iszgirst sziokią-tokią lenkiszką, gudiszką, žydiszką ir vokiszką kalbą, bet tik ne lietuviszką. Teip czion tamsus, isztautėję žmonės. Gėda kedaniszkiams! Bet didesnė gėda Kedainių apygardos dvarponiams, kad iksziol jie vien tik platina lenkystę. Ir jei prastam, neapszviestam, tankiai vargų suspaustam, kedaniszkiui da galima dovanot jo tautiszką kurtulį, tai kurtulį dvarponio nežinau ar galima dovanot: jug dvarponis apszviestesnis už vargdienį žmogų, vis-gi daugiau jis skaito, mato ir girdi už jį. Daugiau dvarponiui duota rodos, tiesa butų daugiau nuo jo ir reikalaut. Bet ką daryt, kad czionykszczіam dvarponiui, turbut, niekad neateina į galvą paprastas klausimas: kas asz per viens? lietuvis, ar ateivis isz Lenkijos, kuris su Lietuva netur jokio ryszio, o atkeliavęs yra į Lietuvą vien tik dėl to, kad gardžiai pavalgyt, dailiai apsirengt, atsisukus gerai progai susikraut skatiką, žodžiu, parazitaut Lietuvoj t. y. cziulpt kitų (lietuvio) syvus.

Tiesa asz sutikau ir tokius dvarponius, kurie, nemokėdami lietuviszkai vadina save lietuviais (daugumas, matyt, skaito save už lenkus, nes sako, pvz.: my polacy, obywatel polak....) Bet saugok, Dieve, nuo tokio lietuvio: jis tik gėdą daro sav ir Lietuvai, nes pagal tokį lietuvį svetimtautis galėtų spręst, kad lietuviai netur savo kalbos, kulturos... Jug kalba labiausia pažymi tautą. Ir lietuvis, gyvendamas Lietuvoj, nemokinąs lietuviszkai, rodos, neturės tiesos nesziot tą vardą.

Tai toki czion dvarponiai! Ne jie, žinoma, žadįs szalį isz tautiszko miego, bet juos reik žadint. Ir žadinkit, vyrucziai kas kuom ir kaip galit...

— Surviliszkiai. Nuo Kedainių į bažnytkiemį Surviliszkį 18 viorstų. Czion lenkystei nepasisekė teip suterszt szalį, kaip apie Kedainius. Retas kaimietis moka lenkiszkai; bet jei tulas ir moka, tai niekad neužkalbįs tavęs lenkiszkai, žinodamas, kad tai lietuvis. Visi czion kaimiecziai dailiai kalba lietuviszkai ir nesigėdi savo kalbos. Už tai surviliszkiecziai verti pagyrimo. Nau-nos.

Korespondencijos.

Isz Londono, Anglijoi.

Laike pereitų metų Londono lietuviszkoj parapijoi traukėsi nesutikimai ir barniai, per ką kun, B. Szlamas turėjo nukęsti daug visokių zaunų. Nekuriem kun. B. Szlamas gana buvo geras, bet ar visiems gal įtikti, jug randasi daugumas tokių iszgamų, kurie jokio kunigo neužkenczia. Sziandien Londono lietuviai netekę kun. B. Szlamo nežinia ką darįs, nes kitą lietuviszką kunigą sunku į czia greitai gauti.

4 dieną Sausio szių metų kun. B. Szlamas suszaukė isz savo pusės susirinkimą; žmonių susirinko pusėtinas burelis. Susirinkusiems kun. B. Szlamas perskaitė du laiszkus, apturėtus nuo kardinolo. Kardinolui buvo seniai praneszta apie nesutikimus Londono lietuviszkoj parapijoi. Paduosiu czia keletą žodžių isz tų laiszkų. kurie sziteip skamba: „Visi reikalai parapijos turi buti kunigo rankose, o ne keno kito, vesti parapijos tvarką ir ją valdyti turi patsai kunigas, teipgi parapijos komitetą turi iszrinkti patsai kunigas ir turi nepaskirti į komitetą tokią ypatą, kuri kenkia parapijos tvarkai ir tikėjimui. Jeigu kitaip negali buti, tad bažnyczia turi buti uždaryta". Kaip Londono lietuviam jokis persergėjimas negelbėjo, teip ir szitas praskambėjo pro ausis, nes didesnė pusė parapijonų nori vesti parapijos tvarką savaip, taigi nekurie pradėjo net pliovoti ant kunigo, buk jisai pats padirbęs tuos laiszkus, o neaplaikęs nuo kardinolo. Jug nedyvai, kad nekurie netiki tam, nes daugumas tokių randasi, kurie visiszkai nereikalauja kunigo, nė bažnyczios, vien tik maiszosi į parapijos reikalus, kad tik kaip norints užkenkti parapijos susitvirtėjimuj. Jeigu ne tokie isztvirkėliai, tai lietuviai ir sziandien butų turėję lietuviszką kunigą. — Norints kun. B. Szlamas butų ir apleidęs Londoną, tai visgi dar butų apsilikęs ant vietos pakol butų pribuvęs kitas kunigas. Dabar lietuviai graudinasi netekę lietuviszko kunigo, nes kun. B. Szlamas pradžioje sausio mėnesio apleido Londoną. Po laikui mat kožnas susipranta.

11 dieną Sausio parapijos komitetas suszaukė vieszą susirinkimą. kurio mieriu buvo perkratinėti visus parapijos reikalus. Žmonių susirinko apszcziai, buvo keletas moterių ir merginų, teipgi ir asz nusidaviau pasiklausyti. Mislijate, jogei szitas susirinkimas pasibaigė be barniu— žmoniszkai, — dar arsziau, kaip kitus kartus... Nes czia pribuvo tokių kalbėtojų, kurie visai į parapiją neprigulį. Nežinau dėl ko parapijonys leidžia tokius ant susirinkimų, dar net ir kalbėti. Ar jau nežino, kad tokie stengesi vien tik parapiją sugriauti? Teip mą tada vieno ponpalaikio „tautieczio" kalba pasibiaurėjo, jogei ir sziandienjos neužmirszau. Laike susirinkimo tas ponpalaikis, kaip nužiurėjai, it katė su pusle lakstė tai prie vieno, tai prie kito, ant galo prisiplakė prie komiteto ir meldė, kad jam prakalbą pavelintų laikyti. Komitetas turbut norėdamas dažinoti, ką jis tę nuposzkįs, sutiko ant jo praszymo. Na, žinoma, ponpalaikis, gavęs daleidimą, kad drožė, tai drožė!....

Pirmiausiai pradėje barti lietuvius jog aukauja pinigus dėl kunigo; nereikia, girdi, duoti pinigų kunigams, nes jie visi ėsą apgavikai! Bet tuojau atsirado keletas lietuvių, kurie subarė tą lenkbernį ir paaiszkino jo melus. Vertas buvo ir per duris iszmesti, nes jo kalba buvo be jokių argumentų. Nereikėjo ilgai su juo nė bartis, nes nabagas susigėdęs isztrukė per duris. Na, žinoma, jo draugai apdovanojo jį dar ir rankų plojimais. Buvo atsiradę ir daugiau tokių kalbėtojų, bet tiem nebuvo daleista teip pliauszkti. Tai mat per ką paskui parapijoi tvarkos nėra. Ar negalėtu Londono lietuviai nepriimti tokių ant susirinkimų, o jeigu kuris priguli į parapiją — tuojau iszskirti. Taigi kada nebus prieszininkų, tada ir parapija sutvirtės.

Tuo tarpu lietuviszka parapija turi angliszką kunigą, kuris bus, pakol sulauks lietuvį; svetimtautis negali aprupinti lietuvius dvasiszkais reikalais nes nesupranta jų kalbos, tai-gi jis tik miszias atlaiko, tai ir viskas.

Oras pradžioje Sausio mėnesio smarkiai atszalo, per tai visokie valgomi daigtai labai pabrango. Darbai Londone suvis prastai eina.

V. Kalnavertis.

Darbai Szlapių.*)

Pietinių krasztų gyventojai, ypacz Indijose iszmoko pasinaudoti protu ir pajegomis szlapių, vartojant juos prie yvairių darbų, ypacz prie kilnojimo ir pergabenimo sunkių daigtų Taigi jie dabar seka paveikslą Kartagenieczių, kurie senovės laikuose geriausiai mokėjo naudotiesi szlapiais. Rymiszki rasztininkai primena apie szlapius, kurie parodinėjo yvairias „sztukas" — raszinėjo ant pieskų raides su kriukuczių, kuris randasi ant galo jo triubos, szoko pagal notas grajaus ir t. t.

Kalnuotose Indijų aplinkinėse auga medis „teak", labai augsztai prekiuojamas, bet kietas, kaip geležis, todėl sunku yra jį apgenėti ir perveżti. Czia Anglai turi szlapiuse, didelę naudą, nes jie su pagelba savo ilczių iszvelka isz tankumynų kelmus, sveran czius po keliolikąir daugiau centnerių, paskui traukia juos į upę, kur laukia garlaivis dėl perveżimo ju toliau. Szmotus tų medžių Europoje pardavinėja už labai branges prekes.

Daugumose vietų szlapiai atlieka darbą kelių szimtų žmonių. Patinai (szlapiai vyriszkos lyties) kasztuoja nuo 500 iki 1,000 dol, prekė pataiczių (szlapių moteriszkos lyties) prekiuojasi tiktai per pusę. Kaslink maitinimosi, pasiganėdina jie prasta žole, arba szienu. Szlapiai pradeda dirbti 25tuos metuos savo amžiaus ir nekartą iszgyvena jie szimtą metų; didžiausią pajiegą įgyja szlapys 75 metuos savo gyvenimo ir gali traukti medį, sverentį tris tonus. Prie kirtimo medžių szlapiai visada pagelbsti, prilaikydami, arba parstumdami medį, bet jie yra ant tiek iszsilaivinę tame, juog juos niekada nesužeidžia virstantis medis, — to jie iszsilenkia Iszgirdęs szaukentį ant pietų zvaną, su garsiu riksmu ir szokinėjimu apreiszkia savo

(*Szlapys—slonius

džiaugsmą. Jeigu szlapys mato, kad nepakels labai sunkaus kelmo, tada pasivadina savo draugą ir dvieje atlieka tą sunkų darbą, Tie gyvuliai savo protu pereina ne tiktai szunis ir arklius, bet kartais ir žmogų. Palikti laike nakties ant ganyklos, velka su savim didelį geležinį retėžį (lenciugą), idant atsitikime pasislėpimo galima butų surasti jų pėdsaką. Taigi nekartą szlapys paima tą retėžį ir uždeda sau ant ilczių, idant nežinotų apie naktinius jo atsitikimus.

Syamoj savininkai szlapių, kurių jie nemažai užlaiko, iszgena ant nakties į girią, kur yra pakaktinai vandenio: szlapiai patįs suranda dėl savę maista, — nereikia juos szerti arba rupintis apie gyvenimą dėl jų. Jeigu szlapys neturi norą dirbti, tai pataiko teip pasikavoti, jogei niekas jo negali surasti; vienog po keletos dienų pats sugrįžta prie darbo. Jeigu kartais atsitinka kad szlapys aptingsta dirbti, tai atsiveda savo draugą ir priverczia jį atlikti savo užduotį.

Geležinkelis Assamoje tapo pabudavotas beveik tiktai per szlapius po kėravone inžinierių. Tankiai atsitinka, jogei laike pavandenų Syamoj ir Birmanijoi szlapiai atlieka paczto reikalus.

Pravadininkas turi didelę intekmę ant szlapio, vienog kartais ir jis atsiranda gana pavojingam padėjime; supykęs žvėris numeta nuo savęs ir suspaudžia savo letena, kaip vabalą. Nekurie Indijonai žino gerą budą prisisavinimo laukinių szlapių ir isz to jie gerai pasipelno.

Indijose viename mieste laike apsivedimo iszkilmių, pastatė ant nugarų dviejų szlapių medines 12 pėdų ilgio ir tiek pat ploczio duris, ant kurių szoko 4 rios szokikės. Vakare szlapiai apėjo su jomis visą miestą. Ant salos Ceylon szlapys padėjo budavoti namą ir teip teisingai deliojo akmenis, jogei visai nereikėjo pataisyti. Indijose angliszka artilerija naudojasi szlapiais dėl perveżiojimo yvairių kariszkų daigtų, kadangi jie pasidaro kelią per didžiausius tankumynus.

Žinios isz Amerikos.

Indianopolis, Ind. Po ilgai kovai reprezentantų anglekasių su reprezentantais anglekasyklių savininkė laike konvencijos Indianopolyj, anglekasiai ėmė virszų. Abidvi pusės nusileido nuo augsztų savo reikalavimų, vienog mažesni anglekasių reikalavimai turėjo buti iszpildyti ir kontraktas tapo pasiraszytas ant pakėlimo mokesties. Pakėlimas mokesties isznesza 14 proc. ant tono iszimtų anglių. Isz tos prieżasties tarp anglakasių siauczia didelis džiaugsmas, kadangi netiktai tapo praszalintas didelis straikas, bet suvirszum 30,000 anglekasių gaus didesnį užmokestį už savo pavojingą darbą. Augsztesnį mokestį anglekasiai aplaikįs distriktuose: Ohio, Indiana, Illinois ir vakarinės Pennsylvanios. Rodosi, jog savininkai anglekasyklių minksztųjų anglių kitose valstijose ir sutiks ant tų iszlygų. Tokis iszlaimėjimas darbininkų parodo, jog darbininkiszkos organizacijos priverczia isznaudotojus darbininkų nusileisti prieszai darbininkus.

Fallsburg, N. G. Suaresztavo czia ponią Lapayelle Taylor, kaipo nužudytoją savo vyro. Mat 27 dieną Sausio sz. m. staiga prapulė jos vyras; pati jo teisinosi kaimynam, jogei jis iszvažiavo į miesta Ellensville prekystės reikaluose. Po keletos dienų pasiulė ji pirkti arklį savo dėdei p. Yerkinsuj, bet kada tas nusistebėjęs užklausė, dėl ko tą daro be žinios vyro, ji prisipažino, jogei nuszovė jį, o supiausczius kuną ant dalių sudegino jį kukniniam peciuj. Dėdė tuojau ją paliepė suaresztuoti, o padaryta krata isztikro parodė žiaurų darbą moteriszkės, — surado nesudegusius dar kaulus ir kraujo plėmus ant sienos.

Jos 16 metų duktė Ida liudininkė tos žmogžudystės, buvo vienog nenorėjo iszduoti motinos. Dabar vienog po jos suaresztavimui, duktė prisipažino viską. Ta baisi žmogžudystė padarė didelį susijudinimą tarp tenykszės žmonijos.

Indianopolis, Ind. Kadangi juo toliau, juo labjau kapitalistai rengia karsztesnę kovą prieszai darbininkiszkas organizacijas, — susirinkę anglekasių delegatai ant konvencijos Indianopolyj užgyrė tuojau pradėti energiszką budą su mieriu suorganizavimo visų anglekasių visam kraszte į vieną didelį tvirtą kuną, kuris gins darbininkus nuo isznaudojimo per visokius dykaduonius. Ant to miesto turi buti padarytos aukos tarp unijos, o ant ateinanczio mėnesio taps iszrinkti organizatoriai, kurie tuojau griebsis prie darbo. Taigi mat eina pajiegos priesz pajiegas.

Savanah, Ga. Tankiai atsitinka, kad diczturcziai parodo savo keistą galybę. Paskubinantis trukys geležinkelio New York, važiuodamas į St. Augustine, turėjo sugrįžti atgal 25 myles, idant paimti ponią Cornelius Vanderbildt, garsią milijonierką, kuri isz savo noro pavėlino truki, budama svecziuose pas savo brolį. Kada pribuvo į pusę valandos po nuvažiavimui trukio, davė telegramą į tolymesnes stacijas, idant trukys dėl jos sugrįžtų. Žinoma, geležinkelio valdžia tuojau tą ir padarė. Keleiviai užprotestavo priesz tai, bet ar klausįs juodnugarių žodžių. Na, jeigu butų tą padaręs paprastas žmogus, tad butų palaikę už beprotį. bet kad turtingas ko pareikalauja, tai ir pusgalvės bobos klauso....

Newark, N. J. Nežinomi plėszikai įsilaužė į czianykszczią bažnyczią ir, niekam nepatėmijant, dasileido didelio plėszimo. Pasisekė atidaryti jiem zokristįją ir paimti brangių bažnytinių daigtų ant vertės 10 tukstancziu dolerių. Bandė jie atidarytі geležinę szėpą, kur buvo sukavoti brangus kielikai, bet jiem tas nepasiseke. Tapo užvestas tyrinėjimas, vienog pleszikų dar iki sziol nesusekė.

San Francisco, Cal. Garlaivis Maniposa, pribuvęs į tenykszį portą, pranesza apie nepaprastas vėtras, kurios aplankė grupą salų ant Tykojo Ociano ir buvo prieżasczia mirties apie 1000 ypatų. Paszėlęs huraganas sujudino jures ir bangos užliejo visas salukes naikindamos visokius daigtus ir prigirdydamos žmones. Tiem, kuriem pasisekė iszsigelbėti, dabar grumoja mirtis isz prieżasties szalczio ir bado. Prancuziszki ir valakiszki garlaiviai tapo iszsiųsti su maistu dėl tų nelaimingų. Didžiausias pavojus aplankė salas: Hao, Hiknera ir Makokau, kur pražuvo suvirszum 800 ypatų. Tos salos priguli prie Prancuzijos, todėl jai daugiausiai ir priguli atneszti pagelbos dėl savo padonų. Tie gyventojai, kurie likosi nuo mirties, iszsigelbėjo save su pagelba augsztų ir drutų medžių, ant kurių užlipo laike to baisaus atsitikimo; tę juos nepasiekė jurių bangos. Abelnai skaitlius žmonių ant tų salų isznesza apie 10,000 ypatų, bet tame skaitliuje tiktai keholika randasi baltos rasos — visi yrą negrai.

W. Pullman, Ill. Darbai pusėtinai gerai eina; nekuriose dirbtuvėse dirba dieną ir naktį. Žmonių nors yra gana daug, bet visi darbą turi. Uždarbys ir neblogiausias, kadangi lėberiai už deszimt valandų dienos darbą gauna $1,70. — Z.

Nuo Iszleistuvės.

Paskutinėse sąvaitėse apiaikėme daugelį prenumeratų už „Kataliką", nuo senų skaitytojų, teipgi apturėjome keholiką ir naujų skaitytojų. Visiem užsimokėjusiem už „Kataliką" ant ateinanczių metų, kaip seniem, teip ir naujiem skaitytojam isztariam szirdingą aczių. Rods, randasi dar keli neužsimokėję, bet tikimėsi, jogei ir tie nenorės dovanai skaityti laikrasztį, jeigu neatnaujis prenumeratą ir nenorės pasilikt „Kataliko" skaitytoju ant toliau, tai bent atlygįs užvilktą, už ką ir tiem isztarsime aczių.

Iki szioliai musų skaitytojai gal nepasiganėdino tuomi, jogei kartais nepaskubindavome iszsiųsti isz musų redakcijos reikalautų knygų, arba užvilkydavome atsakymą gromatų, tas atsitikdavo dėl stokos darbininkų. Dabar gavome naują sandarbininką p. L. D. Artoją, kurį „Kataliko" skaitytojai gal jau pažįsta isz jo rasztų daugel kartų patilpusių „Katalike", todėl tikimėsi, jog visas darbas nuo szio laiko pradės eiti sparcziau. Iszleistuvė.

„Kataliko" agentai.

Kurie turi tiesą rinkti apgarsinimus, prenumertą nuo skaitytojų, pruminėti orderius ant visokių drukoriszkų darbų ir teip toliaus yra szie:

Keliaujantis Agentas „Kataliko"
Jonas Stankauckas,
16 Dry Dock St.,
New York, City.

Aug. Saldukas,
3259 So. Halsted Chicago, Ill.

S. Adent
530 Market St
Waukegan, Ill.

T. Kizeviczius,
Box. 134. Szenandoach, Pa.

Pittsburge mųs agentu yra
A. Buvelckys.
2515 Larkins,Alley.
S.S. Pittsburg, Pa.

Alex. Pawlowskis,
3 Braddock ave. Rankin, Pa.

Now Philadelphia a. apielinkinėj mųs agentas yra
p. M. Matuleviczius.

Jonas Klusas,
4706 Melrose st.
Frankford, Philadelphia a.

Riventon, Ill. mųs agentu yra
p. Alex. Kroskinis.

C. Regis
176 Bolton St.
S. Boston, Mass

Jonas Rikteraitis,
67 James Str.
Waterbury, Conn

Užrubežiniai Agentai.
Mr. John Naujokaitis
10 Winterton st.
Commercial Road E.
London, England,

Kaip turėti linksmą gyvenimą?

Isztikro, galima užtėmyti, kaip daug žmonių ant svieto gyvena be jokių linksmybių, taigi ne turi jokių muzikaliszkų instrumentų, idant linksmai praleist laiką.

Daugelis žmonių, kurie pirko pas mus pijaną arba vargonus, gyvena linksmai, o jų draugai arba kaimynai klausosi ant linksmo gyvenimo. Taigi, mes czia pasakom, jog kožnas bevienas gali turėti pijaną arba vargonus, nes mes labai pigiai parduodame ir ant gerų iszligų. Tie kurie perka nuo mus pijaną ar vargonus suczėdija mažiausiai ant 50 procento, neigu kur kitur.

Tą linksmą gyvenimą gali kiekvienas turėti.

Jeigu tik esi prilankus muzikaliszkiems instrumentams, tai visada gali gaut pirkti pigiai.

Isztikro visi kostumeriai W. W. Kimball Co. žino, kad tos kompanijos pijanai ir vargonai yra geriausi ant svieto.

Dabar labai žemios prekės gerų pijanų.

65 isz antrų rankų pijanai Standard'o padirbtas, kurie likosi paimti W. W. Kimball Co. dėl pardavinėjimo ir paskui perdirbtas pagal musų sistemą, dabar *parduodame nuo* $75.00 iki $150.00.

27 sempelio pianai Estard padirbti, kurinos visada pardavinėjo nuo $250 iki $35[illegible] mes dabar pardavinėsime nuo $150 iki $165 ir $185, tai yra už tokę prekę parduosime, kokę mums kasztuoja fabrike.

35 isz fabriko Kimball Co garsingiausios kompanijos pijanai, kurie padirbti geriausiai ir druczіausiai, pirkdami juos galite užsiczėdyti 35 procentų.

Tulas skaitlius tų pijanų bus pardavinėjamas už tokę prekę, už kokę Jums apgarsiname.

Labai lengvas menesinis iszmokėjimas užganedinęs Jus. Tie visi pijanai turi būti tuojaus iszparduoti, idant padarit vietą naujiems, kurie tuojaus ateis isz musų fabriko.

15 gražus pijanai gerai padirbti nuo $15 iki $40, $3 kalno o paskui $2 ant menesio, Tuli vargonai nuo $[illegible] iki $12 ir $15, 3 isz kalno, paskui $2 ant menesio. Tai ne užmirszkit ir nepraleisk teip geros progos, nes kitu tai jus pats busite kalti.

Visi bus sumarkiuoti viena preke ir visi bus parduoti tai paczia preke.

W. W. Kimball & Co
Corner ackson Bl. ir Wabash Ave.
(Uždeta 1857 mete).
Branch Sztoras:
824 Milwaukee avenue.
Ed. L. Kolakowski
A. Midowicz
J. Derenski
Pardavėjai to departamento
Antras Branch-Offisas:
543-545 Blue Island ave.
Chicago, Ill.
Užveizėtoju to lietuviszko—lenkiszko departamento yra
p. **Ed. L. Kołakowski.**
Nuo 24 d. Sausio 1903 m. likosi atidarytas didelis iszpardavimas pijanų ir vargonų, kuriuos galima bus pirkti labai pigiai.

KELIONĖS.

Pirmoji dalis.

Paraszė SAVASIS.

(Isz Tevynės Sargo.)

Tąsa.

Ponas K....czia žmogus kaip 50 metų, pailgoko įsmetusio veido, juodplaukis, su užgriuvusia ant akiu kakta ir kumptelėjusia nosia, iszrodė man anot pažiurejimo gana tvirtu ir protingu žmogumi. Liko mano omenija ant ilgo tamsių, gilių akių liudnas pažvilgės, kuriame man rodėsi, juog slėpėsi nemaža szirdgela.

Vadžiojo jisai mus po laukus rodydamas geras ir prasas ir suvis brudas vietas. Teip aplink jas pasakojo, kaip pasakotų suvis szalies žmogus aplink svetimą žemę.

— Isz szitos pievaites niekados naudos nematysite, — kalbėjo jisai aplink vieną gana placzią pievaitę pakalnes. — Sausmetyje ji isdžiusta teip, juog ir žolė iszdega, dregnam mete stovi czion vanduo beveik per visą vasarą. — Ir jeigu kada ir priželia kiek žolės, tai ta pati buna teip brudas juog neijoks gyvuolis nenori ėsti. —

— Brolis neiszkentė tokį peikimą ir atvortę:

— Na, vis tiek, tik man rodos gali buti toki metai, kuriuose ir czionai buna žolė ir vidutinė.

— Tai taikosi labai retai, dėlto asz aplink tokį rėtą atsitikimą ir kalbėti nenorėcziau, kad paskui mane ne kaltėti nenorėcziau, kad paskui mane ne kaltįtume apgavime, — atsakė Jonas K...czia ir užvedė kalbą apie kitą. —

Czion gimęs, czion augęs, vienok buvo, kad jis mylėtų labai savo gimtą vietą. O vieta buvo puiki. Nuo kalno podybos plati apygardė tartum žiedais — kaimais papuoszta triomis pamarginta, žydėte žydėjo. Žalias laukų pastovas, perveztas vingiuotu linksmu upeliu, su staeciai raudonais krantais, traukė akis prie savęs, viliojo į miglotą tolumą. Ten terp kalnų apželusių medžiais, ir patis palszose miglose paskanyko, Kaip arfos stygos augszti medžiai aplink triobas ižė ir gaudė, kaip marios laukuose javai bangavo.... Linksmai paukszczių pulkai cziulbėjo. Ten augsztoje palangėje garnys svyravo ant iszkėstų sparnų ir suko didelius ratus. Kelios poros karvelių balzganais plasnojo ore pykdamos už guotų medžių.

— Sunkus grumtas dirbti, — lig rusczia kalbėjo ponas K-czia, badydamas tazda molėtą žemę, — sausmetyje kaip — kada geriaus butų ir nesėjus.

— O kiek margų? — paklausė brolis.

— Margų nedaug, — 30 isz viso, bet matote, jeigu ta ne rastumete kliutę, tai nieko, asz savo pirkto lauko galėsziau pridėti į 15 margu, ką su szita kolionija greta suvisina.

Pas mus atrėžti lauko gabalo vis tiek, ką atrėžti gabalo juno. — Iszgirdęs pono K-czians kalbą, asz teip nusidyvyau, juog tas mano jausmas aiszkum pasidarė ir kitiems. Surėjo jį patėmyti ir pons K-czia, nes pridėjo: — Mano senturtis sunus nenori užsiimti ukę ir gyvena sau ant tarystos Varszavoje. Apart jo dvi dukteri, kuriomis ne žemės pinigai reikalingi; dėlto szitiems mano pirktiems marams ar vėliaus — ar angszcziau tas pats miers — eiti ant pardavimo. —

Czion man kvosztelėjo į galvą mislis, juog męs ir vakar adom miegant pono K-czians szeimyną ir szendien palikome ir nekėlus. Atsiminiau asz ir apie gruczinę mergaitę kuri endien mums arbatą davė, ir apie vežėją kuris mus vakar daržinę vedė girdamasi, juog jis tik dėl poros isz važiuojamų arklių gyvena, o į darbą eina, kada nori. — Atsiminiau K-cziaus paties kalbą, juo turįs tik 75 margus lauko. man pasirodė, juog per daug dykaduonių ant tiek lauko.

(Toliaus bus.)

Spaustuve „Kataliko"

3222 Auburn Ave., - - - Chicago, Ill.

SPAUSDINAME VISOKIAS KNYGAS, KONSTITUCIJAS DEL DRAUGYSCZIU, APGARSINIMUS, TYKIETUS, BILAS, GROMATAS IR KITOKIUS VISOKIUS DRUKORISZKUS DARBUS GERIAUSIAI, GREICZIAUSIAI IR PIGIAUSIAI

J. M. TANANEVICZE,

„KATALIKO" ISZLEISTOJAS.

Didžiausia Lietuviszka Agentura

SZIPKORCZIU

...IR...

...KANTORAS BANKINIS...

Parduodame Szipkortes ant geriausių, drucziausių ir greicziausių laivų in visas dalis svieto, kaip tai in Krajų, Angliją, Libavą, Alaską ir t. t.

Siuncziame pinigus in Krajų geriausiai, pigiausiai ir greicziausiai už kitus visas agentus Chicagoj. Iszduodame udostovierienjas del tųjų ką nori savo dalį Lietuvoje kam pavesti ar atsiimti.

DIRBAME VISKA TEISINGAI.

Ruskas Rublis po.....52¾
Prusiszkos Markes po.....24¼

Jeigu kas norite siųsti per „Kataliko" redakciją isz kitų miestų, visada siųskite pinigus per banką, arba per pacztą „Money Order" ir uždekite visada tokį adresą:

J. M. TANANEVICZE, „KATALIKO" ISZLEISTOJAS

3222 Auburn Ave., Chicago, Ill.

Atsiszaukimas

į Pittsburgo Lietuvius

7-tam num. lenkiszko laikraszczio „Wielkopolanin", iszeinanczio Pittsburge patėmijom sekanczią žinią:

„Sudžia Pitner apgarsino sude Mercer Court 7 dieną Vasariaus dekretą mirties ant lietuvio B. Zdanavicziaus, kurį pripažino kaltu žmogžudystėj, nužudyme tulos Ellen Cubberly, kuri tai žmogžudystė tapo papildyta 24 dieną Rugpiuczio 1902 metuose, — apie ką jau buvo raszyta „Wielkopolanine".— Sudžia paskyrė 20 tą dieną Kovo (March) ant iszpildymo baisaus dekreto.

Advokatas apsudytojo, ponas Walker stengesi visokiu budu, idant priversti sudžią pripažinti szvelnesnę baudą dėl jo ir paaiszkino, jogei nie kas nematė, kad Zdanaviczius butų užmuszęs tą moteriszkę, bet sudžios pripažino kaltu vienatinei isz priežasties paliudijimo nekurių liudininkų, kurie laikė jį vien kaltu toi žmogžudystėj. Visokie iszvadžiojimai advokato pasiliko be pasekmės ir sudžia per žydą tlumoczių (vertėją) apreiszkė apsudytojui sekanczius žodžius: „Per sudą prisiegtųjų pasilikai pripažintas kaltu žmogžudystėj pirmam laipsnyj, papildytam 24 dieną Rugpiuczio.— Ar turi ką dėl pasakymo prieszai iszskaitintą ant tavę dekretą?"

Nelaimingas svetimžemis lygei atsakė per tlumoczių, jogei tą gali pasakyti, kad randa savę nekaltu.

Ant to atsakė sudžia: „Sudžios kitokios buvo nuomonės ir pripažino tavę kaltu;—todėl asz sziandien, pasiremdamas ant tiesų, iszduodu ant tavę dekretą, jogei isz to sudo namo turi buti paimtas į tę, isz kur atėjai ir tę turi buti laikytas po asztria sargyba iki pėtnycziai 20 d. Kovo, o tą dieną tarp valandų: 8-tos ryto, o 2-ros po pietų, ar tai kalėjime, ar tai ant lauko priesz kalėjimą turi buti atvestas ant galgių, ant kurių turi tapti pakartu už kaklo ir kiboti teip ilgai, pakol nenumirsi. Tegul Dievas sudija duszią tavo."

Ant to nelaimingas atsakė puseu angliszkai: „Ne, ne, asz to nepadariau!"

Paskuj isz naujo uždėjo jam retežius ant rankų, atvedė į skyrių apsudytojų ir pristatė prie jo asztrią sargybą.

Dekretas ant Zdanavicziaus iszsižiuri neteisingas; niekas nematė, jogei jis tą moteriszkę užmuszė, vien tik buvo paleistas paskalas nužiurėjimo ant jo. Jeigu butų buvęs kokis diezturtis, tai, isztikro jam nieko nebutų buvę, bet czia vargdienis, svetimžemis, nežinantis angliszkos kalbos, todėl su tokiu — vienas, du, trįs, — ir jau po viskam".

Sziuomi norime atkreipti Pittsburgo, Homsteado ir aplinkinių lietuvių atydą, idant, matydami savo tautietį tokioj baisioj nelaimėj, nelauktų sudėję rankas, bet kaip norints nesztų jam pagelbą. Jeigu jau svetimtaucziai pripažįsta per savo laikraszczius nekaltu, tai dėlko-gi lietuviai turėtų užtylėti apie tai ir duoti teip nubausti pagal amerikoniszką sudą, kuris tankiai su varguoliais neteisingai elgesi. Jug galėtų susitverti komitetas, kuris rinktų ant to mierio pinigus ir rodos galėtų atnaujinti provą, per ką nelaimingo lietuvio bausmė liktusi sumažinta. Panaszus atsitikimas dėjosi Chicagoi su tuliu Sakalaucku; bet kad lietuviai šudėjo apszėžini pinigų, tad mirtina bausmė tapo apmainyta ant vienerių metų kalėjimo. Jeigu susitvertų su tokiais siekiais komitetas ir galima butų atnaujinti provą, tad „Kataliko" redakcija paaukautų ant to mierio $5, o atsitikus reikalui ir daugiau.

Redakcija.

Telegramas prisiųstas į "Kataliko„ redakciją

A. A.

Pereitos nedėlios rytą, 15 dieną Vasario pasimirė kunigas Juozupas Dombrowskis, rektorius Detroito dvasiszkos lenkiszkos seminarijos.

A. A. Kun. J. Dombrowskis laike, kada Detroito seminarijoi radosi nemažas skaitlius lietuvių, daleido iszguldinėti lietuviszką kalbą. Iszguldinėjo kun. Czepananis ir kun Kaupas.—Red.)

Vietines žinios.

— Pėtnyczioj 20 dieną Vasario visose katalikiszkose bažnycziose atsibus iszkilmingos dievmaldystės, isz priežasties 25-kt metinio jubilėjaus popežiaus Leono XIII, taigi isz priežasties 25-kt metinių sukaktuvių valdymo per ij Kristaus bažnyczios.

Daugelis katalikų rengesi ant tos dienos prie iszpažinties ir ketina iszkilmingai apvaikszczioti tos dienos szventę.

Pereitą sąvaitę patiko nelaime netiketos smerties du lietuvius: A. A Benediktą Miszeikį 26 m. kuriam kojas nupjove trukis linies Erie ir A. A Hieronimą Ulberkį 45 m. vedusį, kurį sumale trukis Ilinios Laike Shore, abudu tapo per giminieczius ir pažįstamus gražei palaidotas.

Tegul silsisi pakajui.

— Vedusiu tai buvo apszeziai; net visu atminti negalima. Paskutiniose sąvaitese: Vincentas Armonas su Petronelia Bakulaite, Stanislovas Macziukas su Maryana Rimkaite, Franciszkus Remira su Elzbieta Kloriuke, Kopustas Kazimieras su Maryonna Zacharaite, Jonas Stanevicze su Juliona Nacaite, Stanislovas Gestautas su Petronelia Valentynaite, Nikodemas Krusza su Onna Aleksiuke, Juozapas Pocievicze su Theodora Galkauckiute, Franciszkus Jurevicze su Urszule Sidabraviczaite, Kazimieras Kasilevskis su Ona Marozaite.

Visiem linkime linksmo laimingo ir ilgo pagivenimo.

Choras Szv. Jurgio Parapijos tures savo pirmutinį Teatra ir Baliu Nedėlioj 22 diena Vasario 1903m., Bažnytinei Salėj ant 33czios ir Auburn ave. Tas balius yra musu pirmutinis o jusų paskutinis priesz Užgavenės. Komitetas.

CHICAGO. Buvusioj nedėlioj 15 d. Vasario atsibuvo Szv. Jurgio parapijos salėj koncertas p. a. „Studentu Darbai", kurį loszė lietuviszki studentai lenkiszkos kolegijos Szv. Stanislvo.

Studentai padainavo dvi dainas ir dvideklemacijas; isz pastarųjų buvo viena lietuviszka, antra angliszka. Isz perstatytojų atsižimėjo p. Ežerskis su savo nosia, prikrėtė juokų keleta maiszų „iszmintingas apgavikas" tas nebuvo teip mandagaus, visgi nemacziusiems kas nors akyvo.

Paskutinis perstatymas p. a. „Darbai studentų" vertas juokų; buvo atlosztas atsakanczei szitoje rolėje atsižymėjo mokintojas p. Norvaiszas.

— Praeitą sąvaitę aplaikeme daugybę visokių abrozdelių—pigių ir brangių, teipgi gavome sidabrinių, augsinių ir kitokių puikių ražanczių. Ateikit, o persitikrinsit.

— Kas užsiraszys „Kataliką ir užsimokes isz kalno, gaus puikią dovaną, taigi lietuviszka sienini kalendorių.

— Visi Chicagos skaitytojai, kurie užsimokėja už „Kataliką", užeikit in „Kataliko" redakciją, o gausite puikų lietuviszką sienini kalendorių.

— Temikit Broliai Lietuviai—Katalikai! Ar norit pirkt szipkortes isz krajaus, ar in krajų? Ar norit, kad jusų pinigai greit nueitu in krajų? Tai neikit pas žydus, tik ateikit in „Kataliko" redakciją, o mes jums padarisime kuogeriausiai ir tensingiausiai, ir kožnas kuris sius pinigus ar pirks szipkortę, gaus puikia dovaną, taigi lietuviszka sieninį kalendorų.

„Kataliko" redakcija siunczia pinigus in kraju geriausiai greicziausiai ir pigiausiai Teipgi parduoda szipkortes ant geriausių ir greicziausių vilvų.

Nauji lermuojanti signalai.

Pastaruosia laikuosia tobulumas signalų liarmuojanczui iszėjo ant geriausio sistiemo apie kurį paminėjomia savam rasztia priesz nie ilgą laiką. Signalai tie yra su-jungti su dideliais varpais kurie prie atidavimo koros duodasi girdėti per kelia miles

Tie patis signalai atsilhepia musu kunia kada silpnumas apsireiszkia musu viduriuosia ir pertikrina mus jog privalomia vartoti giduolę kuri pataiso musu vidurius ir pagelbi visam stoviui, Trinerio Gidantis Kartus Vinas; yra tai vienatinių tarpinįku tu signalu kurie atsiliepia musu viduriuosia.

Pataiso jisai visokias patrovas nietinkanczias musu viduriem ir nuramina nervas davedant juos prie atsakanczio veikimo.

Ant pardavimo aptiekosia ir pas iszdirbėję Juoza Triner'a 799 So Ashland ave., Chicago, Ill.

Aukos ant Kapinių.

Sukuolektuotos per Karoli Roka ant West Side.

T. Zauras	$1.00
M. Pukis	50
A. Miseviczius	50
A. Girdvainis	50
J. Dreviszius	1.00
K. Juszkunis	50
P. Žardnis	25
A. Zalackis	50
F. Rapszenis	50
J. Žilis	1.00
J. Noksas	50
V. Januszkeviczius	50
J. Morese	1.00
C. Norvainis	1.00
J. Zalaris	1.00
S. Norvaisza	1.00
S. Kuoclis	50
J. Vincmo	1.00
O. Masiokaite	50
S. Pranciszka	50
J. Petrinaitis	50
J. Badavicze	50
C. Zvibas	50
A. Alleunas	25
A. Rokas	1.00
M. Alilunas	1.00
P. Zalny	1.00
P. Zialny	1.00
Z. Dombriski	1.00
Z. Mikalojis	1.00
O. Jakcziuke	2.00
V. Jancuvicze	50
J. Jancevicze	1.00
J. Jodikis	50
P. Szetkas	50
J. Pilhavicz	50
J. Zalnis	50
V. Grigalunas	50
J. Czekurnas	1.00
M. Balculis	50
A. Masilunas	50
K. Kavarskis	1.00
M. Allijonas	1.0
J. Sziaulias	1.00
P Kajiria	50
J Mieklaviczia	
M. Palonis	50
J. Momazozas	1.00
K. Statkevicze	50
K. Zelliis	50
V. Mukus	50
I. Daczudis	1.00
E. Mitkus	50
L. Aumuluke	50
J. Vitlak	25
J. Vunzas	1.00
E. Yacsas	50
K. Labonauskis	1.00
M. Miklianis	50
P. Karbauskas	1.00
S. Kabialis	50
K. Svaronuoveczis	1.00
J. Bagdonas	1.00
F. Žilinskas	1.00
J. Zilvitis	1.00
S, Usas	50
F. Sisauckas	50
J. Nakroszaite	1.00
A. Nakroszaite	1.00
A. Laurinaite	1.00
K. Dzugas	1.00
K. Dzugas	1.00
P. Balcun	1.00
J. Kuczis	1.00
D. Stogis	1.00
M. Szvaronoviczo	1.00
J. Pastasinsza	1 00
J. Palionis	50
M. Zilviczinke	50
K. Czingo	50
J. Kirdulis	1.00
J. Kovarskis	1.00
P. Kairl	1.00
J. Joskievicz	1.00
M. Kodis	50
A. Kodis	50
M. Masilunas	50
D. Kance	50
Stanianislauskis	50
J. Kacokis	50
D. Melenaicze	50
A. Tamoszaitis	50
A. Aliliunas	50
J. Krisztapo	50
J. Krisztapo	50
A. Aliliunas	50
G. Kait	50
P. Zilvitis	50
B. Mosteika	50
J Palonis	50
P. Mazinis	1.00
J. Jakaitis	50
M. Mazenis	50
M. Verbialk	1.00
J. Stelilionis	1.00
M. Jasnauskas	1.00
J. Kirdulis	50
J. Krotkas	50
A. Palilinnas	50
J. Rimaviczis	50
V. Povilonis	1.00
S. Stankevicze	50
A. Lokaitis	50
J. Nuabazu	50
J. Masiliunajcze	50
J. Grusza	50
J. Begdonas	50
J Mikalajunas	50
K. Kariackas	50
P. Sabanamtis	50
S. Szikalajunas	50
P. Iodikis	25
L. Szesztokas	1.00
K. Samenas	50
J. Blumaraitis	

(Toliaus bus)

Pirmas didelis Masquarade Balius!

Atsibus JURGIO PAPAUSKIO saleje 3400 Auburn Ave., ir kerte 34 ul.. Subatoj 21 d. Vasario 1903 m. Prasides 6:30 val. vakare. Muzike bus po prof. J. R. Inženga vyrams 15c merginoms dykai. Szirdingai užpraszau visus lietuvius ir lietuvaites ant szio dailaus baliaus ir kas bus pasiredes su maska gaus brangias dovanas. Teipgi bus Balius 22 ir 24 d. Vasario. Nedelioj ir Utarninke užgaveniu vakare. Užpraszau visus jannus ir senus, vaikinus ir merginas ateiti ir linksmai praleisti užgaveniu vakara. Muzike bus labai graži. Teipgi turiu didelia nauja sale del veseliju mitingu, baliu ir visokiu pasilinksminimu. Keleiviams duodu nakvine ir roda visame dykai. Su guodone,

Jurgis Papauskis,
3400 Auburn Ave.. Tel. Foot 1491.

Pasilinksminimas Balius!

Darau pasilinksminimo Balių, subatoj ir nedėlioj, t. y. 21—22 rą d. Februaliaus, 1903. Nepamirszkite vaikinai ir mergeles ateit ant to baliaus, nes tai bus didžiausias ir paskutinis balius priesz užgavenes. Turiu naujausia, didžiausia ir gražiausia sale ant West Sides, kurioj galesite linksmai pasilinksmit.

Su guodone A. Bitinas
1159 So. Western Ave. kerte 24 Pl.
Chicago Ill.

Atsiszaukimas į Rasseinų parapijos Lietuvius.

Asz klebonas Petras Doczkus varde visos Parapijos, meldžiu Jus Broliu Lietuviu už tolimu—juriu—Amerikoj apsigyvenusiu, idant teiktumiesi nors po kelis centus paaukauti ant Szv. Bažnyczios, kuri yra apleista ir reikalauja pataisymo. Daugumas Broliu Lietuviu gal parkelians į savo Tevynę, ir ras dailiai isztaisyta musu Szv. Bažnytele isz ko galės pasidziaugti, jog ir jis yra paaukaves ant jos kelis centus. Siuskite kiek kas iszgalite. Siusdami uždekite toki adresa:

KUN. KLEBONAS PETRAS DOCZKUS,
Gub. Kauno, pav. Rosseiny, miestas Rosseiny.

Pajieszkojimai.

Pajieszkau savo dedes, Franciszkaus Giaczo, 10 metų kaip Amerikoj. Paeina isz Kauno gub. Rasseinų paw. Nemakszczių parapijos isz Szwentdumų sodos jis pats, ar kas kitas teiksis duoti žinia ant žemiaus padeto adreso:

Antanas Sluszinskis
3340 Fisk St. Chicago Ill.
(4 March)

Dr. J. G. Wachowski,

4647 So. Ashland Ave.

- Lietuviszkas Daktaras -

Ofiso valandos: nuo 9 iki 12 isz ryto.
nuo 3 iki 4 po pietu.

D-ras A. L. Graiczunas,

167 W. 18-th St., Chicago Ill.

Gydo visokias ligas be skirtumo: vyru, moteru ir vaiku. Reikale kreipkites ant augszczians padėto adreso.

Atsiszaukimas.

Nuo pirmos diebos Kovo 1903 m. reikalinga vyra žmogus lietuvis—katalikas, tmokantis vest gaspadoryste, raszit-skaityt, sziek tiek vest rokundu ir vedęs, del apsigivenimo ant farmus, kuri paskirta ant lietuviszku kapiniu. Duodasi jam rentas, 7—8 akerei žemės dėl jo naudos ir menesine užmokestis, o reikalaujasi darbo dienas 9 valandu, tokio darbio, kuris reikalingesniu pasirodis, ir kartu buti perdetiniu kapiniu. Užtatai meldžiu, norinczių tenai apsigiventi, paduoti savo nuomone ir aukstumą iszligus pinigiszkai menesines, ant raszto užpeczetitam koperte, su aiszku paraszu Vardo pravardes ir adresu, žemiau pasiraszusi iki dienai 24 Vasario Kontraktas darikit ant visu metu. Kun. M Kravczunas.

Reikalauja Lietuves Mergaites prie fotografiszko biznio offise. Kuri gali kalbeti lenkiszkai ir raszyti angliszkai turi buti gero apsiejimo toke gal iszmokti ta bizni pas mus.

J. P. Rachinskis 3213 So. Morgan St
Chicago Ill.

PIRMOS KLIASOS

Saliunas

Petro J. Jonaiczio

3302 So. Morgan St. Chicago, Ill.

Alus, Likieriai, ir cigarai geriausi ant viso Bridgeporto. Atvažiavę isz kitų miestų teipgi lietuviai gali kreiptis dėl gavimo teisingų rodų, o teipgi patarnaujų provose visuose suduose už vertėją. Užtai visuose reikaluose lietuviai kreipkitės prie P. J. JONAICZIO. Teipgi ir notariuszas.

Geo. M. Glaser, M. D

Medicinos Daktaras.

Gydo visokes ligas, turi geriausę praktiką ligose moterų, vaikų ir chroniszkose ligose.

867 32nd Street. Chicago

OFISO VALANDOS:
Iki 9 ryto, nuo 12—2 po pietu ir po 6 vak
TELEFONAS YARDS 885.

Teipgi daro operacijas ir turi geriause pasekme

Dr. O. C. HEINE,

Dentistas.

Ofisas ant kampo 31 ulyczios ir South Halsted Street.
GYVENA ANT VIRSZAUS APTIEKOS.
CHICAGO, ILLINOIS

TELEFONAS ROOT 104.

URA! VISI PAS

Juozap. Ridikevyczių.

Užlaiko geriausius cigarus ant viso Brigdeporto. Teipgi geras alus, gardus uzkandžei, nepamirszkėt savojo. Gyvena ne toli nuo lietuviszkos bažnyczios ant pusiaukelės nuo Halsted ulyczios.

Po No. 3253 ILL. Cort ir kampo 33 ulyczios

Pirmos kliasos Saliunas.

ANT TOWN OF LAKE.

Užlaikau kuogeriausią alų ir visokius likierius, o arielka, tai net isz paczios maskolijos. Teip-gi didelė salė dėl mitingų veselių ir kitų pasilinksminimų Neužmirszkite, ateikite pažiurėt.

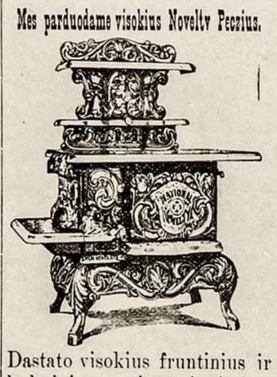
J KUSZLEIKO.
4558 Paulina str. cor. 46 str

Hille

PHOTOGRAPHER.

3452 S. Halsted st. CHICAGO, ILL
Kabinėto Photographijos po $2.50 3.50, 4.50 už tuzinų, įpatingos sąlygos už svodbines ir famlijos grupas.

Mes parduodame visokius Novelty Peczius.



Dastato visokius fruntinius ir kukninius peczius, teipgi visokius naminius daiktus.
Teipgi taiso pagaditus peczius.

W. W. ELLIS,
3249 S. Morgan st. Chicago

PIRMAS LIETUVISZKAS.
GRABORIU.

POVILAS MAŽEIKA

3305 Auburn Ave.

Užlaikau arklius, vežimus, calunus, pirstines, baksus ir tt. Gyvena po ezliuo Nr. 3305 Auburn ave. Tel. Union 22
CHICAGO, ILLINOIS.

Townlelko lietuviai gali kreiptis prie St. Martinkaus 4511S. Paulina str.

Nuo West Sides pas:
Simaną Leliaszių, 65—25th str.

Nuo Canal str. pas:
Jona Szemaitį, 632 Canal st.

Del greitesnio susižinojimo, visi lietuviai kreipkitės į tuos Brenczians.

Lietuviai sergėkitės nuo vokistkų graborių.

Artojo Sanvaitinis Kalendorius.

VASARIS, 1903m. SANVAITE VIII.

19 K. Bonifacius Visk.
20 P. Eukarius Visk.
21 S. Eolonoras Pan
22 N. Pakazijo Visk.
23 P. Damijono Visk.
24 U. Motiejaus Ap.
25 S. Viktorino Kan.

ATMAINOS MENULIO
19 delcze

Atmainos oro (pagal U. S. Farecasts) 23—25 dailus giedras oras.

Pasarga: Už korespondencijas ir už apgarsinimus „Kataliko" Redakcija neatsako.

Adresai vyriausybių visų tų draugysczių, kurios turi „Kataliką" už Organą.

Teatralisskos szv. Martyno D-tos vyriausybe

Prezidentas Nik. Overlingas, 3245 S. Morgan St.

Vice-Prezidentas Balt. Kilevicze, 239 Illinois Court.

Prot. Sekretorius Mart. Kadziewski 1003 W. 18 Pl.

Finan. Sekretorius Aug. Saldukas, 3316 Auburn ave.

Kasierius I Nausieda, 917—33 St.

Režiszierius Teatro M. Kadžievskis 1322 W. 18—Pl.

Sekr. Teatr. Ant. Ežerskis 3358 Auburn Ave.

Saldž. Szirdies V. J. vyriausybės.

Prezidentas N. Overlingas 3245 So. Morgan street

Vice-prezidentas St. Lechavicze, 1161 Hoyne ave.

I Sekretorius Ant. Ežerskis 3358 Auburn Ave.

II Sekretorius V. Grigaliunas, 1169 Oakley Avenue

Kasierius J Dychaviczius 4737 South Paulina street.

Dr-tė Teisybės Mylėtojų.

A. Kriszcziunas Prezidentas 112 W. 18th St.

J. K. Chmielauskas Sekr. Prot. 880 W. 33rd St.

Dr-ste Szv. Vincento Ferr.

V. Milaszevicz, Prezidentas, 4533 Paulina St.

J. Unso, Prot. Sekr., 4426 Wood St.

Draugysczių reikalai.

Dr-ste Saldž. Szirdies V. Jezaus tures paszventinima Karunos, 3 d. Gegužio, 1903 m. su apvaikszcziojimu ir drauge bus balius, Freiheit Turner Saleje, po numerin 3417—3421 South Halsted Street. Pertai meldžiame visu kitu draugysczių ne daryti ta diena nei baliu nei teatru, idant vieni kitiem ne už kenkt. Su guodone,

J. Bartaszevicze, Komitetas.

Antras didelis Rožinis Balius

Dr-tes Szv. Antano isz Padvos, atsibus Nedelioj, 22 d. Vasario, 1903m., Freiheit Tureer Saleje, 3417-21 So. Halsted St., tarpe 34 ir 35 ul, prasides 4 val. po pietu. Inžanga 25c. porai. Bus tai gražiausias, didžiausias ir paskutinis balius priesz užgavenes. Ant baliaus bus dalintos gražios rožes už dyka, kiekvienam atsilankancziam svecziui ar vieszniai. Todel visus lietuvius ir lietuvaites meilingai užpraszom atsilankyti ir pasilinksminti, nes muzike bus pirmos kliasos. Su guodone,

Dr-ste Szvento Antano.

Temikit Lietuviai ir Lietuvaites!

Choras isz parapijos sz. Jurgio tures savo pirmutini Teatra po vardu „Draugas isz asilo lanko". Bažnitinei salieje parapijos sz. Jurgio ant 33czios ul. ir Auburn ave. 22 d. Vasario 1903 m., o po teatrui bus puikiausis balius ant katro giedoriai dainuos puikiausias dainrs ir grais puiki muzike ant visokiu instrumentu. Kas tik atsilankis pas mus kožnas bus užganedintas ir gaus puikius programus kožnas vienas nepamirszkit Lietuviai tai bus paskutinis pasilinksminimas priesz užgavenes. Sale bus atidaryta 4 o teatras prasides 6.3o m. tikietas tik 25 centai ypatai

Su guodone
Komitetas.

Didelis Balius ir Teatras!

Dr-tės S. S. V. Jezaus tures savo baliu ir teatrą 27 d. Septemberio 1903 m. Todėl užpraszome kitų Draugysczių, kad nedarytų baliu nei teatrų ant tos dienos, kad vieni kitiem neužkenktume.

Su guoduone,
Komitetas.

Lietuviszka Teatraliszka Dr-ste losz TEATRA, Nedelioj 6 d. Rugsejo 1903 m. tai-gi užpraszo visu kitu Draugysczių nekelti ant tos dienos nei baliu nei Teatru, idant vieni kitiem neužkenkt.

Su guodone,
Liet. Teatr. Dr-ste Szv. Martino.

Temykit Sąnariai!

Lietuviszka Teatraliszka Dr-ste Szv. Martino, laikis savo menesini susirinkima, Nedelioj 22 d. Vasario 1903 m., 1ma val. po pietu, saleje parapijos szv. Jurgio ant 33czios ir Auburn Ave. Visi sanariai privalo dributi, nes yra daug svarbiu dalyku del apsvarstymo. Teip-gi kurie noretu prisiraszyti prie tos Draugystes, tegul pribuna ant augszcziau mineto susirinkimo, o bus meilej priimti, teipgi duodu žinoti, jog instojimas in ta Draugyste yra labai numažintas.

Su gkodone,
Martinas Kadzievskis Sekr prot.
1003 W. 18 Place.

ANTRAS DIDELIS ROŽINIS BALIUS! Dr-stes Szv. Antano isz Padvos atsibus Nedelioj, 22 d. Vasaria 1903 m. Freiheit Turner saleje 3417-21 S. Halsted St., tarp 34-tos ir 35-tos ul. Prasides 4ta val. vakare. Inženga 25c porai. Bus tai gražiausias didžiausias ir paskutinis balius priesz užgavenes. Ant baliaus bus dalintos gražios rožes už dyka, kiekvienam atsilankancziam svecziui ir vieszniai. Todel visus lietuvius ir lietuvaites užpraszome atsilankyti ir pasilinksminti, nes muzyke bus labai graži, kokios dar lietuviai ne negirdejote.

Su guodone,
Dr-ste Szv. Antano.

Dr-te szv. Kazimiero Karalaiczio tures 7-tą Dideli Pikninka, Reising Grove, River Side, Ill., Nedelioj 16 d. Augusto, 1903m, Todel užpraszo visu kitu draugysczių nedaryt ta diena nei baliu nei pikninku, idant vieni kitiems ne užkenkt. Su guodone,

Dr-ste Szv. Kaz. Kar.

(4 March)

Didelis Balius!

Parapija szv. Baltramiejaus, Waukegane, Ill. rengia dideli baliu, subatos vakare, 21 d. Vasario, 1903 m., Saleje K. Vembo, ant 10 ulyczios ir Lincoln ave., prasides 7:3o valanda vakare. Užkvieczíame ant szio baliaus visus lietuvius ir lietuvaites kaip vietinius teip ir isz aplinkiniu miesteliu nes dar tokią baliaus Waukegane ne buvo, koks bus dar, muzyke bus labai puiki net isz chicagos

Su guodone
Parapijos Komitetas

CHICAGO. Dr-te Szv. Petro ir Povilo, numažino mokesti instojimo ant 1 dol. per sekanczius metus: Norinti instoti į dr-te Szv. Petro ir Povilo, užpraszom ateiti ant susirinkimu, nes dabar gera proga, pakol pigus instojimas. Mitingai atsilaiko kožna menesi paskutinem nedeldienyj antra valanda po pusedieniui, saleje Apveizdos Dievo parapijos ant 18 ir Union ul.

Su guodone,
Komitetas.

REIKALINGAS jaunas vyras nuo 17 iki 22 metu senumo in Aptieka D-ro A. L. Graiczuno, kaipo aptiekoriszkas mokintinis; turi buti gerokai paginejęs gerokai pradžiamokslus—gali ir toks atsiszaukti, kuris angliszkai nemoka.

Dr. A. L. GRAICZUNAS,
167 West 18th Str. Chicago, Ill.
(26 Feb.)

Ant pardavimo geras saliunas ir geroi vietoj tarp fabriku; parduosiu labai pigiai, nes turiu kita bizni grocersztora tai man yra persunku. Atsiszaukit po adresu. 1246 W. 13 st. Chicago, Ill.
(18-25-Feb.)

DIDELIS BALIUS! Atsibus 21 ir 22 d. Vasario, 1903 m. didelis pasilinksminimas, saleje Jurgio Kantanaviczio ir Brundzos po nr. 737 W. 22nd St. Muzyke bus labai graži, kokios dar lietuviai negirdėjote. Užpraszome visus lietuvius ir lietuvaites ir visui pažinstamus ant szio linksmo baliaus. Su guodone,

J. Kontanaviczius ir J. Brundza,
737 W. 22tra ul. Chicago, Ill.

Knygos kurias galima gauti „Kataliko" redakcijoi, o kurių nėra kataloge.

1. Lietuviszkas Žodynas A. Juszkevycziaus ant trijų kalbų: Lietuviszkos, maskoliszkos ir lenkiszkos, spausdintas Peterburge, prekė $2.00
2. Žodynas kun. M. Miežinio. Ant keturių kalbų: Lietuviszkos, latviszkos, lenkiszkos ir maskoliszkos, Tilžėje, prekė $2.00
3. Kaip sutaisytas Žmogaus Kunas? Paraszė S. M., su 29 paveikslėliais, Plymouth, Pa ..... 30c.
4. Žemių Dulkės. Apysaka, Lenkiszkai paraszyta M. Radzevycziutes, Plymouth Pa ..... 50c.
5. Pasikalbėjimas apie Dangų ir Žemę. Vertė isz svetimų kalbų P. A. Plymouth, Pa ..... 25c.
6. Istorija apie Gražią Kątriuką ir jos visokius atsitikimus. Antra laida, Plymouth, Pa 10c
7. Medėjo Papasakojimas. Vertė, D. Vilniuje ..... 10c.
8. Pajudinkime Vyral Žemę! Apysaka. Paraszė vengriszkai Maurikis Jokai, o trumpai perpasakojo lietuviszkai A.—isz—B., Tilžėje ..... 20c.
9. Virszinykai. Margas paveikslėlis. Paraszė Perkunas. Vilniuje ..... 15c.
10. Lietuviszkos ir Angliszkos kalbų žodynas, sutaisė Antanas Lalis. Dviejose dalyse. Pirma dalis: Lietuviszkai, Angliszka $3.00
11. Istorija Septynių Mokytojų ir Lietuvio sapnas. Plymouth, Pa. puslapių 224 ..... 50c.

Temikit Town of Lake Lietuviai!

Mušų tautietis Kazimeras Stulga užsidejo krautuvę czeverikų, drabužių ir tt., ant Town of Lake po nr. 4503 S Wood St. ir parduoda visokius tavorus pigiaus negu kiti. Taigi neužmirszkite jo krautuves, o busite meilingai priimti.

Vyrai ar žinote?

Kad asz atidariau naują lietuviszką karczemą po numeriu 3321 Auburn Ave., kur randasi visoki gerymai, geriausi cigarai, szalcziausias ir skaniausias alus. Ateikytę pamatyti to visko pabandyti. Teipogi turiu dailiausią, szviesiausią ir didžiausią Lietuviszką Sale, del mitingu, veseliju, baliu ir kitokiu pasiliksminimu ir geriausias užkandis ant viso Bridgeporto. Atvaževę isz kitu miestu, gali pas mane gauti geriause nakvine. Su guodone,

Petras Szlakis.
3321 Auburn Ave. Chicago, Ill.

TELEFONAS ROOT 81.

Dr. J. Harlev

DENTISTAS

Kerte Halsted ir 35 ul. Chicago.

OFFISO VALANDOS:
nuo 9 iki 12 priesz piet,
nuo 1 iki 5 po piet ir
nuo 7 iki 8 vakare.

NEDELIOMS:
nuo 10 ryto iki 2 po piet.

24 metai kaip jis yra daktarų ir viska atlieka knogeriausiai. Taigi visi lietuviai, kuriem skauda dantis, nueikite pas jį o busite užganedinti.

Trauke dantis be jokio skaudejimo, teipgi sudeda auksinius, arba kokius kas nori. Už darba gvarantavoja.

Temykit Lietuviai!

Visiems lietuviams žinomas St. Pocevicze užsidejo forniczių sztora ant 3312 So. Halstes st. Taigi, jaigu prireikia kam kokiu nors forniczių kraipkites prie savo tautieczio, o jis jums knopuikiausiai patarnaus. Neužmirszkit adreso:

St. Pocevicze,
3312 So. Halsted st. Chicago, Ill.

Frank Kallwach.

APTIEKORIUS.

3121 S. Morgan st. Chicago.

Iszpildo visokius receptus kogeriausei. Reikalaujant kokio nors daktaro gali paszaukti isz mano aptiekos per teleponą už dyką.

Lietuviszkas Daktaras **M. J. Stupnickas** visados randasi aptiekoje.

Lietuviszkas Saliunas.

Užsidėjau Saliuną ant kampo Auburn ave. ir 33 place. Turiu visada szaltą alų, gardžią arielką, kvepenczius cigarus net isz paczios Havanos, Teipos-gi Pul—Tebelį dėl pasibovijimo. Ateikyte, o persitikrinsite. su guodone

Jonas Astrauskas.
3338 Auburn ave. Chicago, Ill.

Temykit Lietuviai!

Atidarau naują saliuną, naujoi vietoi kur užlaikau teipgi ir naujus szvież.us gerimus. Szaltas alus, kvepianti sigarai ir žmoniszkas p iemimas kvieczia visus lietuvius praeinanczius pro szį saliuną. Su guodone,

Fr. Urbik,
676 So. Halsted Street.
Telephonas 642 Morgan.

Tai rots alutis Chicago Heights pas

LEONA VAITKEVICZIU,

Ogi vyreli alus,
Labai skanus.
Milžiniszki stik-
[lai
Ir gardus labai.
O ir žmogus do-
[ras,
Visame geras,
Visi pas jį eikit,
Niekad ne aplen-
[kit
Jeigu katrie netikite, tai nusiduokite ant 1444 Wentworth ave. Chicago Heights, Ill., Tel. 474.

CHARLES ARENS.

APTIEKORIUS.

3400 S. Halsted st. ir cor. 34 ulyczios.

Receptus iszpildo kuogeriausei ar dienos laike ar naktį. Nuo kusiulio ir susiszaldimo vartok MANO PATIES White Pine Cough Cure prekė 25 c. Norint daktarą paszaukti per teleponą niekas tau nekasztuoja. Telef. Yards 655.

Didžiause HALE ant Brigdeporto

ALBERT ROSE,

del zabovų, mitingų už pigę prekę galima parandavoti, už 5 centus galima atvažiuoti isz visų dalių miesto. Trunkus teipgi galima gauti už ta paczia prekę, kaip ir pas wholesale.

3417-3421S. Halsted st. CHICAGO. ILL

Geriausia gyduole ant sudrutinimo ir atauginimo plaukų.

OFFISAS: 313 Bedford Ave. Broadway & South 2-th St.

Sulaiko slinkimą plaukų trumpam laikia, vietoj szpuolusių atauga nauji plaukai: praszalina visokį neczistą sistemą kaip tai: pleiskanas, dedervines, niežus, papuczkus ir stabdo galvos skaudėjimą. Jeigu užtėmijote savo plaukų slinkimą, umai atsiszaukitia o gausytią pagelbą ant sulaikymo trumpam laikia. Ant praplikusių galvų atauga plaukai, jau tukstancziai žmonių persitikrino Yra daktarų, kurie vartojo ant savo galvplykų ir persitikrino, kad užžele plaukai ir paliudyjimą duoda į visą "Publika".

[Temykite:-kad szių gyduolių negalima gaut kitur, tik isz mus firmos siunczíam.]

Norinti gauti visą rodą, apraszyk pdėjima savo plaukų: kokia priežastis yra. Rodą ir visas informacijas gausite dykai. Adresuokit visada sziteip:

J. M. Brundza, Chemist
Sta., W. Brooklyn-New-York.

J. ŽILIS,

70 W. 25 St., Chicago, Ill.

SALIUNAS

Pirmos kliasos geriausi gerimai, likeriai ir teipgi užlaikau ruska ocziszczena, o cigarai tai net isz paczios Turkijos ir Havanos, kad užrukisi viena tai visada noresi rukit. Neužmirszkit mano adreso. J. ŽILIS. 70—25th St.

W. SŁOMINSKA,

679 Milwaukee Avenue. Chicago, Ill. Mano Dirbtuve tapo Apdovanota

DVIEM MEDALIAIS ant Kosciuszkos Parodos už rupestinga, teisinga ir artistiszka iszdirbima.

KARUNU, SZARPU, KUKARDU, ROŽETU, BERLU, MARSZALKINU LAZDU ir tt

Turiu už garbę apreikszti guodotiniems Kunigams ir guodotinoms Draugystems, kad asz dirbu visus augszcziaus paminetus daigtus **Pigiausei, Teisingiausei ir geriausei,** nes per 30 metų užsiimdama iszdirbimais įgijau geriausę praktiką ir del to galiu viska padirbti pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.

FOTOGRAFIJOS.

Mano fotografiszka galerija intaisyta su naujausiais iszradimo aparatais, kasztuojancziais $700. Visokias fotografijas kaip pavieniu ypatu teip ir grupu padarau kuo tikriausiai ir gražiausiai ir VISA SAVO DARBA GVARANTUOJU, o jeigu kam nors mano darbas nesidabotu, tai pinigus sugražinsiu. Ant nuemimo veseliu fotografiju turiu gražiausias dekoracijas ir prie tokiu fotografiju duodu puikias dovanas jauniemjiem ir kitiem. Ateikite persitikrinti, o daugiau kitur neeisite.

J. P. Rashinskas, lietuviszkas fotografas,
3213 So. Morgan St., Chicago. Vienas blokas nuo lietuviszkos baznyczios.

Lietuviszka Krautuve

Stanislovo Anuczauskio,

4558 So. Paulina ul., Ant kertes 46-tos ul.

Užlaikau visokiu tavoru, kaip tai: BATU, CZEVERIKU, MARSZKINIU, SKRYBELIU IR T. T. ir visokiu vyriszku apredalu apatiniu ir virszutiniu. Prekes pigesnes kaip kur kitur. Su guodone,

Stanislovas Anuczauskis.

V. Pikelis ir J. Navickas,

4458 SO. WOOD ST., - CHICAGO, ILL.

Vienatine Rusiszkai-Turkiszka Pirtis.

Teipos-gi Pirmos Kliasos Saliunas ir Salė ant vestuvių, balių ir visokių susirinkimų. Pirtis yra labai gerai intaisyta. Jeigu norite persitikrint, tai ateikikit pažiurėti, o nesigailesite. Pirtis atidaryta kasdien, o nedėlioj iki 10 valandai isz ryto.

Prof. D-ras W. A. Kuflewski,

Dydisis Offisas: Columbus Memorial Building, Room 1012 po nr. 103 State St., kampas Washington.

Valandos: nuo 10 iki 12 priesz piet. Telefonas Central 3618.
Gyvenimo Ofisas: 724 W. 18th St., Valandos: nuo 2 iki 4 ir nuo 7 iki 9 po piet., Telefonas Canal 78.

Klinikas „Chicago Clinical School", 819 W. Harrison St., prieszais Pavietava ligonbuti, Utarninkais ir Petnyczicziems, nuo 9 10 val. isz ryto.

TELEPHONE: YARDS 427

C. F. WOOLLEY,

KRAUTUVE

Peczių ir geleziniu daiktu

MEBLEI, CARPETAI, STIKLINEI DAIKTAI, LAMPOS IR T. T. IR T. T.

2937-2945 Archer Ave.
CHICAGO ILLINOIS.

D-as STANISŁAW HEYMAR,
DENTISTAS.

809 So. Ashland Ave. kertė 18-tos uliczios.

OFISAS ATIDARYTAS: { Nuo 9 val. ryto iki 8 val. vakaro. Szventoms dienom nuo 9 ryto iki 3 po pietu.

GERIAUSIS DAKTARAS LIETUVIU KAZIMERAS BUTKEVICZE

Gido paslaptingas ir visokias senas ligas. Kas gyvenat toliaus, duoda roda ir liekarstvas per paczta. Kožna diena apžiuri ligonius nuo 2 val. iki 6 val. po pietu. Labiausiai gido moterin ir vaiku ligas. Važiuokit ar szaukites lietuviszkai pagal szį adresa: 4556 S. Ashland Avenue, Chicago, Town of Lake, terp 45 ir 46 str. Aptiekoj Dominiko Giaczo. Telefonas Union 334. Szaukites o visokes liekarstvas apturesite savo prigimtoi kalboi.

FORNICZEI

KARPETOS, ABROZAI, PECZEI, VAIKŲ, VEŽIMELEI, GRAŽIAUSIOS ANT LANGŲ ŽOSLANKOS IR GELEŽINES LOVOS. PIGIAUSE VIETA MIESTE.

Henry Stuckart,

2517—2519 ARCHER AVE. netoli
HALSTED ST CHICAGO, ILLINOIS

KLAUSKITES „Syrenos" tikrojo Pain Expellerio

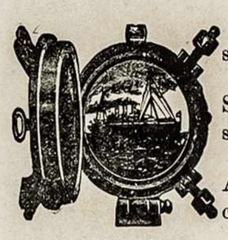
Kožnoi aptiekoi, kaipo geriausias vaistas nuo **Reumatizmo, skausmo strenuose,** sumusimuose ir nuo daug kitokiu panasziu skaudėjimu.

Preke 25 c. ir 50 c. už buteliuką.

Iszdirbamas per:
Mermaid Genuine Pain Expeller Co.
4664 Gross Avenue.
CHICAGO, ILL.

TEL. UNION 332.

Stanislovas Marcinkeviczius.



Parduoda Szipkortes ant visų kelių mariomis.

Siunczia pinigus į visas dalis svieto greitai, saugiai ir pigiai.

Apsaugoja namus ir forniczius nuo ugnies.

Lietuviai kreipkitės pas savo vientautį. Nepamirszkit adreso:

4533 S. Paulina St. **Chicago, Ill.**

Lietuviszkas Sztoras

IZIDORIAUS NAUSEDO,

Prieszais Lietuviszka Szvento Jurgio Bažnyczia,
917—33 uliczia.

Užlaikome visoki tavora, kaip tai: **Batu, Czeveriku, marszkiniu, Skribeliu ir t.t.** Ir visokiu viriszku apredalu, apatiniu ir virszutiniu. Prekes pigesnes kaip kur kitur. Su guodone.—

IZIDORIUS NAUSEDA.

..TEMYKIT!..

del visu tu, kurie norite tureti ant visados gera darba, ypatingai ne seniai atvaziavusiems isz seno krajaus.

Mes esame paskirti per "Chicago Foundry Co." arti Chicagos del priemimo darbininku in fabrika:—ypatingai reikalaujame MOLDERIU ir tokiu kurie jau dirbo prie mulderiu arba kurie turi nora iszmokti mulderistes, gauna per pirmus tris menesius po **$1.50** ant dienos. Darbininkai, kurie esate mulderiais ir supranta ta darba, gali uždirba nuo **$2.50** iki **$3.00** ant dienos. Kitokius paaiszkinimus gausite musu ofise. Musu ofisas randasi viduryi miesto, po numeriu:

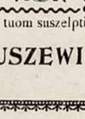
J. PIOTROVSKI & CO.

155-156 WASHINGTON UL.

6-tas gyvenimas. Užvažiuot galima eleveitoriu

Lietuwiszka Aparatu Dirbtuwe.

Guodotinoms tautiszkoms ir bažnytinems Draugystems iszdirba:- **Karunas, Amerikoniszkus Weliawas, Szarpus, Juostas, Kukardas, Zenklelius, Kepures ir del Marszalku paredus.**



Guodotinoms Kunigams iszdirba:- **Kapus, Arnotas, Dalmatikus, Alorus, Stulas** ir wisus bažnytinius parėdus. Visoki darbą atlieka artistiszkai in laika.

Noredamos guodotinos Dr-tes, arba guodotini Kunigai, kad Jusu darbas butu prideranczíai atlikta ir tuom suszelpti savo tautetę, paweskite ji ukrai lietuwaitiai,

T. ANDRUSZEWICZ & CO.
115 W. Division St., Chicago, Ill.

LIETUVISZKAS SZTORAS

Mias nemokame randos

Mes dabar norim parduot visą žieminį tavorą, pigiau ant 25 proc., idant padaryt vietos dėl vasarinių tavoru. Taigi neužmirszkit tos geros progos ir nusipirkit tam reikalingų drabužių, czeverikų ir visokių kitų daiktų, nes gausit daug geresnį tavorą ir pigiau kaip kitur. Neužmirszkit adreso:

tarpe Maxwill ir 14-th St.

Szniakam lietuviszkai Nepamirszkite adreso:

Adolph Cohen,

537 JEFFERSON STREET.

Puikiausias Lenkiszkas Fotografistas.

Darome geriausias fotografijas už pigiausę cienę.

Savo darbą gvarantuojame ir prie kiekvieno tuziuo gerų fotografijų pridedam dvi dailias spilkas arba medali jonczikа ar didelį abrozą.

Praszom mus naują galeriją atlankyt

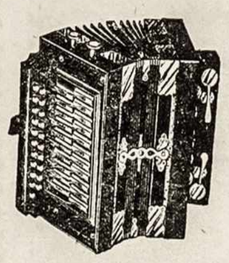
KALBAME LENKISZKAI

Su guodone

FR. SUCHY, 3448 South Halsted St. Chicago, Ill

OTTO GEORGI,

4663 Gross Ave., Cor. 47-th St. and Ashland Ave. Chicago, Ill.



Konsartinos nuo 15 dol. ir daugiau ir teipgi visas muzikas prie konsertinos.

21 du redinis Armonikas su metallų ant visų kampų nuo $5.00 ir aukszcziau. Pavienis Armonikas $1.00 ir aukszcziau. Teipgi ir visi kiti muzikaliszki instrumentai ir visoki sznurelei prie muzikų ir t.t. ir t.t. Geriausiai taiso visokius instrumentus pas: Otto Georgi, 4663 Gross Ave., Corner 47th St. & Ashland ave. Chicago, Ill.

Branch sztoras: Arion Music, 754 So. Halsted St.

Lieuviszkai--enkiszkai gydymas Akiu ir Ausu.

Gydnome sužeistas akis, uždegintas, iszpuolima ir augima antakiu, aszarojima, dulkiu apakima, kataraktus, rože, traukima, voti ir nupuolima skruostu.—Žvairuma, trumpa matima, nuolatini skaudejima galvos ir seniems pateisome matima su pagelba stiklu, duome visokio kaino akuliorus- Gydome visokias ausu lygas-

538 Miwauke ave., kerte Center ave. CHICAGO.

valandos: Kasdien nuo 2tos iki 9tai vakare- Nedelioj nuo 9tos iki 3eziai po p